Via della Grammatica
Glosario

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma.

Los términos, divididos por unidades y por ejercicios, están recogidos por orden de aparición. Los sustantivos y los adjetivos están recogidos tal y como aparecen, en singular o en plural. Los verbos, se recogen en su mayoría tal y como aparecen en el texto, pero entre paréntesis se indica también el infinitivo.
Junto a los sustantivos se indica el artículo.
Los términos que se encuentran en una unidad, vuelven a aparecer una vez más (en el caso de que salgan una segunda vez), pero después ya no. Así se da la posibilidad de utilizar las diferentes unidades de manera flexible sin tener que seguir obligatoriamente el orden del índice.
Los términos que hacen referencia al desarrollo del ejercicio no están recogidos (por ejemplo, Ejercicio 1.3; 2.3 etc.) porque significaría facilitar en exceso el trabajo del alumno o dar la solución del ejercicio.
Los términos de las 4 primeras unidades no llevan el artículo porque los ejercicios consisten precisamente en ponerlo o en averiguar el número o el género. Aquí en el glosario se ha dejado un espacio aposta para que el alumno pueda escribirlo tras haber terminado sus ejercicios.
Solo se han tenido en cuenta los términos que tienen que ver con los ejercicios y los ejemplos de la explicación gramatical, pero no los de la parte teórica.

Abbreviazioni	**Abreviaturas**	
Infinito	Infinitivo	*inf.*
Aggettivo	Adjetivo	*adj.*
Avverbio	Adverbio	*adv.*

Unità 1 – I nomi > Los sustantivos

Esempi grammatica

bambino, ...:	niño
ragazza, ...:	chica
fucile, ...:	fusil

Esercizio 1.1

penna, ...:	bolígrafo
canale, ...:	canal
tavolo, ...:	mesa
libro, ...:	libro
porta, ...:	puerta
finestra, ...:	ventana
attore, ...:	actor
lezione, ...:	clase
mamma, ...:	mamá

Esercizio 1.2

piazza, ...:	plaza
chiave, ...:	llave
strada, ...:	calle
scultore, ...:	escultor
cane, ...:	perro
giornale, ...:	periódico
albero, ...:	árbol
fiore, ...:	flor
padre, ...:	padre
treno, ...:	tren
stazione, ...:	estación
televisione, ...:	televisión
attrice, ...:	actriz
appartamento, ...:	apartamento

Esercizio 1.3

lettera, *la*:	carta

Esercizio 1.4

zaino, ...:	mochila
cortile, ...:	patio
dottori, ...:	médicos
ragazzo, ...:	chico
quaderno, ...:	libreta
chiese, ...:	iglesias
lavagna, ...:	pizarra
cieli, ...:	cielos
gatto, ...:	gato

Esercizio 1.5

questa:	esta
classe, *la*:	clase
c'è (*inf.* esserci):	hay
ci sono (*inf.* esserci):	hay
banchi, ...:	pupitres
sedie, ...:	sillas
tende, ...:	cortinas
cartina geografica, ...:	mapa geográfico
parete, ...:	pared
cestino, ...:	papelera

Unità 2 – Nomi particolari > Nombres especiales

Esempi grammatica

attenzione! (*esclamazione*):	¡cuidado! (*exclamación)*
poeta, ...:	poeta
cinema, ...:	cine
farmacista, ...:	farmacéutico/a
giornalista, ...:	periodista
camicia, ...:	camisa
arancia, ...:	naranja
bugia, ...:	mentira
allergia, ...:	alergia
duca, ...:	duque

fuoco, ...: fuego
tedesco, ...: alemán
asparago, ...: espárrago
medico, ...: médico
carico, ...: carga
obbligo, ...: obligación
radiologo, ...: radiólogo
figlio, ...: hijo
occhio, ...: ojo
bacio, ...: beso
zio, ...: tío
gioventù, ...: juventud
tribù, ...: tribu
ragù, ...: salsa boloñesa
video, ...: vídeo
stereo, ...: equipo de música
moto(cicletta), ...: moto(cicleta)
frigo(rifero), ...: frigo(rífico)
autobus, ...: autobús
file, ...: archivo
brioche, ...: cruasán
toilette, ...: aseo
e-mail, ...: e-mail
crisi, ...: crisis
lenzuolo, ...: sábana
mano, ...: mano
bue, ...: buey

Esercizio 2.1

armadio, ...: armario
colleghe, ...: colegas
ginocchio, ...: rodilla
pacco, ...: paquete
operai, ...: obreros
alberghi, ...: hoteles
programma, ...: programa
giornaliste, ...: periodistas
pioggia, ...: lluvia
psicologi, ...: psicólogos

Esercizio 2.2

problema, ...: problema
negozio, ...: tienda
luogo, ...: lugar
mano, ...: mano
camping, ...: camping
città, ...: ciudad/ciudades
spiaggia, ...: playa
auto, ...: coche/coches
cuoco, ...: cocinero
barca, ...: barca

Esercizio 2.3

pesche, *le*: melocotones

Esercizio 2.4

vive (*inf.* vivere): vive
da poco: desde hace poco
in una nuova zona di...: en una zona nueva de...
è (*inf.* essere) **molto contento**: está muy contento
perché: porque
bello/a, *agg.*: bonito/a
tranquillo/a, *agg.*: tranquilo/a
verde, *il*: vegetación
ci sono (*inf.* esserci): hay
infatti: de hecho
parco, ...: parque
ristorante, ...: restaurante
discoteca, ...: discoteca
farmacia, ...: farmacia
poi: además
vicino a: cerca de
casa sua: su casa
che possono sempre essere utili: que pueden resultar útiles
utile, *agg.*: útil

Esercizio 2.5

banca, ... (banche, ...): banco
catalogo, ... (cataloghi, ...): catálogo
strudel, ... (strudel, ...): strudel
valigia, ... (valigie, ...): maleta
serie, ... (serie, ...): serie
foto, ... (foto, ...): foto
specchio, ... (specchi, ...): espejo
amica, ...: amiga
film, ...: película
dialogo, ...: diálogo
doccia, ...: ducha
computer, ...: ordenador
dietologo, ...: dietólogo
dizionario, ...: diccionario
radio, ...: radio
specie, ...: especie
moglie, ...: esposa
zio, ...: tío

Esercizio 2.6

parco, ... (parchi, ...): parque
dito, ... (dita, ...): dedo
pianista, ... (pianisti, ...): pianista
panorama, ... (panorami, ...): paisaje
tè, ... (tè, ...): té
metropoli, ... (metropoli, ...): metrópoli
dio, ... (dei, ...): dios
uovo, ...: huevo
università, ...: universidad
menù, ...: menú
chirurgo, ...: cirujano
nemico, ...: enemigo
diploma, ...: diploma
uomo, ...: hombre
dentista, ...: dentista
greco, ...: griego
tesi, ...: tesis
braccio, ...: brazo

Unità 3 – Gli articoli determinativi > El artículo determinado

Esempi grammatica

iugoslavo, *lo*: yugoslavo
pneumatico, *lo* (*il*): neumático
nell'uso vivo della lingua abbiamo: En la lengua viva tenemos
armadio, *l'*: armario
operaio, *l'*: obrero
fiore, *il*: flor
penna, *la*: bolígrafo
bambola, *la*: muñeca
onda, *l'*: ola

Via della Grammatica
Glosario

Esercizio 3.1

donna, ...:	mujer
scienziato, ...:	científico
studio, ...:	estudio
bicchiere, ...:	vaso
estate, ...:	verano
pasta, ...:	pasta
spazzolino, ...:	cepillo de dientes
quadro, ...:	cuadro
acqua, ...:	agua
zucchero, ...:	azúcar
yacht, ...:	yate
entrata, ...:	entrada
maestra, ...:	maestra
ospedale, ...:	hospital
albergo, ...:	hotel

Esercizio 3.2

come tutti gli anni:	como todos los años
giorno di Pasquetta, *il*:	lunes de Pascua
lunedì dopo Pasqua, *il*:	lunes después de Semana Santa
con altri amici:	con otros amigos
fanno (*inf.* fare) **un picnic in campagna**:	hacen un picnic en el campo
prendono (*inf.* prendere) **con loro**:	llevan consigo
piatti, ...:	platos
forchette, ...:	tenedores
coltelli, ...:	cuchillos
cucchiai, ...:	cucharas
tovaglioli di carta, ...:	servilletas de papel
stuzzicadenti, ...:	palillos de dientes

Esercizio 3.3

casa, ...:	casa
grande, *agg.*:	grande
spazioso/a, *agg.*:	espacioso/a
ragazzi, ...:	chicos
sono (*inf.* essere) **in biblioteca a studiare**:	están studiando en la biblioteca
mare, ...:	mar
è (*inf.* essere) **bello di notte**:	es bonito de noche
tazze, ...:	tazas
pieno/a, *agg.*:	lleno/a
isola, ...:	isla
piccolo/a, *agg.*:	pequeño/a
nel Nord Italia:	en el norte de Italia
inverni, ...:	inviernos
molto freddo/a, *agg.*:	muy frío/a

Esercizio 3.4

libro, ...:	libro
matita, ...:	lápiz
poster, ...:	póster
bracciale, ...:	pulsera
quaderno, ...:	libreta
angelo, ...:	ángel
museo, ...:	museo
supermercato, ...:	supermercado
xenofobo, ...:	xenófobo
zero, ...:	cero
stilista, ...:	estilista
albero, ...:	árbol
nonno, ...:	abuelo
elefante, ...:	elefante
esercizio, ...:	ejercicio
giornali, ...:	periódicos
spumanti, ...:	espumosos
aperitivi, ...:	aperitivos
stivali, ...:	botas
televisori, ...:	televisiones
campioni, ...:	campeones
presidenti, ...:	presidentes
gnomi, ...:	gnomos
squadra, ...:	equipo
mamma, ...:	mamá
attrice, ...:	actriz
borsa, ...:	bolso
arancia, ...:	naranja
acqua, ...:	agua
amico, ...:	amigo
canzoni, ...:	canciones
zie, ...:	tías
navi, ...:	barcos

Esercizio 3.5

astrologia, *l'*:	astrología
essere di moda:	estar de moda
piace (*inf.* piacere) **molto**:	gusta mucho
soprattutto, *avv.*:	sobre todo
all'inizio di ogni anno:	a principios de año
televisione, *la*:	televisión
riviste, *le*:	revistas
si parla di...:	hablamos de...
segni zodiacali, *i*:	signos del zodíaco
capricorno, ...:	capricornio
pesci, ...:	piscis
toro, ...:	tauro
leone, ...:	leo
gemelli, ...:	géminis
cancro, ...:	cáncer
acquario, ...:	acuario
ariete, ...:	aries
scorpione, ...:	escorpio
vergine, ...:	virgo
sagittario, ...:	sagitario
bilancia, ...:	libra

Esercizio 3.6

pilota, ...:	piloto
zoo, ...:	zoo(lógico)
cucina, ...:	cocina
giorni, ...:	días
biciclette, ...:	bicicletas
ambasciatori, ...:	embajadores
spiaggia, ...:	playa
letto, ...:	cama
pacchi, ...:	paquetes

Esercizio 3.7

programmi, ...:	programas
studenti, ...:	alumnos
opera, ...:	ópera/ obra
aranciata, ...:	refresco de naranja
autunno, ...:	otoño

Unità 4 – Gli articoli indeterminativi > El artículo indeterminado

Glosario

Esempi grammatica

orso, *l'*:	oso
nell'uso vivo della lingua:	en la lengua viva

Esercizio 4.1

albicocca, ...:	albaricoque
tazza, ...:	taza
specchio, ...:	espejo
panino, ...:	bocadillo
radio, ...:	radio
caffè, ...:	café
televisore, ...:	televisión
orologio, ...:	reloj
cappuccino, ...:	capuchino
gnomo, ...:	gnomo
mela, ...:	manzana

Esercizio 4.3

elicottero, ...:	helicóptero
ufficio, ...:	oficina
ispettore, ...:	inspector
uniforme, ...:	uniforme
insalata, ...:	ensalada
ambasciatore, ...:	embajador
automobile, ...:	automóvil
arrosto, ...:	carne asada
albero, ...:	árbol

Esercizio 4.4

città, ...:	ciudad
Centro Italia, *il*:	centro de Italia
lago, ...:	lago
Sud Italia, *il*:	sur de Italia
isola, ...:	isla
piccolo/a, *agg.*:	pequeño/a
fiume, ...:	río
monte, *il*:	monte
montagna, ...:	montaña
mare, ...:	mar
regione, ...:	región
stato, ...:	estado

Esercizio 4.5

dottore, *il*:	médico
giornalista, ...:	periodista
ingegnere, ...:	ingeniero
impiegata, ...:	empleada
insegnante, ...:	profesor
operaio, ...:	obrero
barista, ...:	camarero
architetto, ...:	arquitecto
ospedale, *l'*:	hospital
scuola di periferia, ...:	colegio de las afueras
elegante, *agg.*:	elegante
cantiere, ...:	obras
studio del centro, ...:	estudio del centro
fabbrica di scarpe, ...:	fábrica de zapatos
giornale, ...:	periódico

Esercizio 4.6

questa sera c'è...:	esta noche hay
festa, ...:	fiesta
a casa della professoressa:	en casa de la profesora
invitati, ...:	invitados
ci sono (*inf.* esserci):	hay
colleghi, ...:	colegas
professore, ...:	profesor
figlia, ...:	hija
marito, ...:	marido
cardiologa, ...:	cardióloga
famoso/a, *agg.*:	famoso/a
musicista, ...:	músico
pittrice, ...:	pintora
scultore, ...:	escultor

Unità 5 – I verbi *essere, avere, esserci* > *Los verbos auxiliares essere, avere, esserci*

Esempi grammatica

studente medicina, *lo*:	estudiante de medicina
siciliano/a, *agg.*:	siciliano/a
orologio, *l'*:	reloj
signorina, *la*:	señorita
c'è (*inf.* esserci) **una festa in piazza**:	hay una fiesta en la plaza
lunedì, *il*:	lunes
ci sono (*inf.* esserci):	hay
scuola, *la*:	escuela
dieci, *agg.*:	diez
film dell'orrore, *i*:	películas de miedo
avere la febbre:	tener fiebre

Esercizio 5.2

cane, *il*:	perro
macchina, *la*:	coche
nuovo/a, *agg.*:	nuevo/a
coniglio, *il*:	conejo
montagna, *la*:	montaña

Esercizio 5.3

visitare, *inf.*:	visitar
museo egizio, *il*:	museo egipcio
sciare, *inf.*:	esquiar
vedere, *inf.*:	ver
gondola, *la*:	góndola
giro, *il*:	vuelta
laguna veneziana, *la*:	laguna veneciana
Cenacolo, *il*:	Cenáculo
felice, *agg.*:	feliz
essere in vacanza:	estar de vacaciones
vacanza, *la*:	vacaciones

Esercizio 5.4

ottimista, *agg.*:	optimista
allegro/a, *agg.*:	alegre
sorella, *la*:	hermana
anche:	también
animali, *gli*:	animales
gatto, *il*:	gato
ammalato/a, *agg.*:	enfermo/a
raffreddore, *il*:	resfriado
tosse, *la*:	tos
insegnante, *l'*:	profesor
estroverso/a, *agg.*:	extrovertido/a
fratelli, *i*:	hermanos
fame, *la*:	hambre
grasso/a, *agg.*:	gordo/a
giardino, *il*:	jardín
tutti e due:	los dos
simpatico/a, *agg.*:	simpático/a

Esercizio 5.5

tavolo, *il*:	mesa

vaso di fiori, *il*: jarrón de flores
sedie, *le*: sillas
telefono, *il*: teléfono
letto, *il*: cama
televisore, *il*: televisión
bambini, *i*: niños
gattini, *i*: gatitos

Esercizio 5.6

avere freddo: tener frío
avere torto: estar equivocado
avere caldo: tener calor
avere sedici anni: tener dieciséis años
avere sete: tener sed
avere paura: tener miedo
avere ragione: tener razón
avere fretta: tener prisa
avere sonno: tener sueño
questa volta: esta vez
sbaglia (*inf.* sbagliare): se equivoca
decisamente, *avv.*: claramente
guarda (*inf.* guardare): ve
film gialli, *i*: películas policíacas
sempre, *avv.*: siempre
senza: sin
guanti, *i*: guantes
berretto, *il*: gorro
in estate: en verano
temperature, *le*: temperaturas
alto/a, *agg.*: alto/a
mangio (*inf.* mangiare): como
stamattina, *avv.*: esta mañana
stanco/a, *agg.*: cansado/a
essere di corsa: tener prisa

Esercizio 5.7

avere mal di denti: doler los dientes
avere mal di testa: doler de cabeza
avere l'influenza: tener gripe
avere mal di gola: doler la garganta
avere mal di orecchi: doler los oídos
avere mal di pancia: doler la barriga
aspirina, *l'*: aspirina
sciarpa, *la*: bufanda
usano (*inf.* usare): usan
va (*inf.* andare) **dal dentista**: va al dentista
prende (*inf.* prendere): toma
sciroppo, *lo*: jarabe
studia (*inf.* studiare): estudia
troppo, *avv.*: demasiado
va (*inf.* andare) **in piscina**: va a la piscina

01 – Test (unità 1-5)

Esercizio 1

nave, ...: barco
amica, ...: amiga
finestra, ...: ventana
ponte, ...: puente
chiave, ...: llave
treno, ...: tren
vino, ...: vino
canzone, ...: canción
zia, ...: tía
cucina, ...: cocina
pittrice, ...: pintora
dottore, ...: médico
esame, ...: exámen
ogni risposta giusta vale un punto: cada respuesta correcta vale un punto
se il tuo punteggio è inferiore a..., ripassa l'argomento: si tu puntuación es inferior a..., repasa el argumento
risultato, *il*: resultado

Esercizio 2

padri, *i*: padres
problema, *il*: problema
sport, *lo*: deporte
lezione, *la*: clase
caffè, *i*: café
brindisi, *il*: brindis
psicologo, *lo*: psicólogo
droghe, *le*: drogas
camicia, *la*: camisa
tesi, *le*: tesis
barca, *la*: barca
università, *l'*: universidad
studenti, *gli*: alumnos
moglie, *la*: esposa
maga, *la*: maga
uova, *le*: huevos
uomo, *l'*: hombre
radio, *le*: radio
cuoco, *il*: cocinero
ciliegia, *la*: cereza

Esercizio 3

famiglia, *la*: familia
vive (*inf.* vivere): vive
è composta di: está formada por
mamma, *la*: mamá
papà, *il*: papá
bambine, *le*: niñas
si chiama (*inf.* chiamarsi): se llama
va/vanno (*inf.* andare): va/van
tempo libero, *il*: tiempo libre
giocano (*inf.* giocare) **a tennis**: juegan al tenis
scrivono (*inf.* scrivere): escriben
invece: en cambio
lavora (*inf.* lavorare): trabaja
banche, *le*: bancos
periferia, *la*: periferia
zona, *la*: zona
vicino a: cerca de
pizzeria, *la*: pizzería

Esercizio 4

visita (*inf.* visitare): visita
museo della Scienza e della Tecnica, *il*: museo de la Ciencia y de la Técnica
mercato, *il*: mercado
Duomo di Milano, ...: Catedral de Milán
porto, *il*: puerto
ponte degli Alpini, ...: puente de los Alpinistas
capoluogo, *il*: capital
scrittore, *lo*: escritor

Esercizio 5

mi fa male: me duele

Glosario

dito, ...:	dedo
zio, ...:	tío
abile, *agg.*:	hábil
calciatore, ...:	futbolista
giardino, *il*:	jardín
occhi verdi, ...:	ojos verdes
amico, ...:	amigo
essere un tesoro:	ser un tesoro
(molto) bravo/a, *agg.*:	(muy) bueno/a
mattino, ...:	mañana
mangio (*inf.* mangiare):	como
yogurt, ...:	yogur
Esercizio 6	
moda, ...:	moda
centro, ...:	centro
cinema, ...:	cine
finanziario/a, *agg.*:	financiero/a
più importante:	más importante
gente, ...:	gente
qui, *avv.*:	aquí
essere di corsa:	tener prisa
essere famoso/a:	ser famoso/a
abitanti, ...:	habitantes
spesso, *avv.*:	a menudo
sono eleganti e ben vestiti:	son elegantes y van bien vestidos
locali, *i*:	locales
teatri, *i*:	teatros
stadio, ...:	estadio
Esercizio 7	
romanzo, ...:	novela
villa, ...:	villa
lago, ...:	lago
si trova (*inf.* trovarsi):	se encuentra
monumento dedicato a:	monumento dedicado a
ha ambientato (*inf.* ambientare):	sirvió de escenario
forma, ...:	forma
strano/a, *agg.*:	raro/a
stretto/a, *agg.*:	estrecho/a
lungo/a, *agg.*:	largo/a
grande, *agg.*:	grande
americani, *gli*:	americanos
inglesi, *gli*:	ingleses
piace passare:	les gusta pasar
vacanze, ...:	vacaciones
antico/a, *agg.*:	antiguo/a
convegno, *il*:	congreso
in settembre:	en septiembre
industriali, *gli*:	empresarios
Esercizio 8	
quarto/a, *agg.*:	cuarto/a
industria automobilistica, *l'*:	industria automovilística
fondata (*inf.* fondare):	fundada
una delle due squadre di calcio:	uno de los dos equipos de fútbol
palazzo reale, *il*:	palacio real
cattedrale, *la*:	catedral
rinascimentale, *agg.*:	renacentista
Quattrocento, *il*:	siglo XV
chiesa di San Lorenzo, *la*:	iglesia de San Lorenzo
Mole Antonelliana, *la*:	Mole Antonelliana
fuori dalla città:	fuera de la ciudad
collina, *la*:	colina
basilica di Superga, *la*:	basílica de Superga
unità d'Italia, *l'*:	Unidad de Italia
capitale d'Italia, *la*:	capital de Italia
breve, *agg.*:	breve
periodo, *il*:	período
facoltà di Ingegneria, *la*:	facultad de ingeniería
Esercizio 9	
buon (buono), *agg.*:	buen (bueno)
felice, *agg.*:	feliz
oggi, *avv.*:	hoy
Esercizio 10	
primo anno di Medicina, *il*:	primer año de Medicina
come stai?:	¿cómo estás?
stare bene:	estar bien
contento/a, *agg.*:	contento/a
appartamento, *l'*:	apartamento
davvero, *avv.*:	realmente
stanze da letto, *le*:	dormitorios
sala, *la*:	salón
bagno, *il*:	baño
siamo (*inf.* essere)	
in quattro:	somos cuatro
donne, *le*:	mujeres
sai (*inf.* sapere):	sabes
a lungo:	mucho rato
divido (*inf.* dividere):	comparto
viene (*inf.* venire):	es de
gentile, *agg.*:	amable
generoso/a, *agg.*:	generoso/a
ricco/a, *agg.*:	rico/a
vestiti, *i*:	ropa
cappotti, *i*:	abrigos
scarpe, *le*:	zapatos
bello/a, *agg.*:	bonito/a
foto, *la*:	foto
camera, *la*:	habitación
fratelli, *i*:	hermanos
spazio, *lo*:	espacio
tutti/e e due:	los/las dos
insomma:	bueno
cominciare, *inf.*:	empezar
tanti baci:	muchos besos
cartolina, *la*:	postal

Glosario

Unità 6 – Gli aggettivi qualificativi > Los adjetivos calificativos

Esempi grammatica

bravo/a, *agg.*: bueno/a
ottimista, *agg.*: optimista
interessante, *agg.*: interesante
rosa, *agg.*: rosa
cappotto, *il*: abrigo
blu, *agg.*: azul
tedesco/a, *agg.*: alemán/ana
simpatico/a, *agg.*: simpático/a
largo/a, *agg.*: ancho/a

Esercizio 6.1

al bar: en el bar
cameriere, *il*: camarero
signor (signore), *il*: señor
mi dica: dígame
un po' di: un poco de
certo, *avv.*: claro
il latte lo preferisce…: ¿prefiere la leche…?
caldo/a, *agg.*: caliente
e per Lei, signora?: ¿y usted, señora?
prendo (*inf.* prendere): tomaré
caffè d'orzo, *il*: café de cebada
bicchiere di acqua gasata, *il*: vaso de agua con gas
avere sete: tener sed
preferisce (*inf.* preferire): prefiere
e voi bambini, cosa prendete?: y vosotros, niños, ¿qué tomáis?
per loro può portare…: para ellos puede traer…
aranciate, *le*: refrescos de naranja
va bene: vale
ah! senta: ¡ah! oiga
vorrei (*inf.* volere): quisiera
ordinare, *inf.*: pedir
per i miei amici che stanno parcheggiando: para mis amigos que están aparcando
macchina, *la*: coche
può (*inf.* potere): puede
portare, *inf.*: traer
aperitivi analcolici, *gli*: aperitivos sin alcohol
vino rosso, *il*: vino tinto
per favore: por favor

Esercizio 6.2

in gennaio: en enero
saldi, *i*: rebajas
negozi, *i*: tiendas
grandi magazzini, *i*: grandes almacenes
tutto costa meno: todo cuesta menos
costa (*inf.* costare): cuesta
decidono (*inf.* decidere) **di andare**: deciden ir
fare (un po' di) **shopping**: ir de tiendas

Esercizio 6.2a

giacca, *la*: chaqueta
cravatta, *la*: corbata
un paio di pantaloni: un par de pantalones
un paio di scarpe: un par de zapatos

Esercizio 6.2b

gonna, *la*: falda
camicetta, *la*: blusa
impermeabile, *l'*: impermeable
sciarpa, *la*: bufanda
pullover, *il*: jersey

Esercizio 6.3

paella, *la*: paella
verdure, *le*: verduras
pollo, *il*: pollo
zafferano, *lo*: azafrán
pesce, *il*: pescado
maiale, *il*: cerdo
riso, *il*: arroz
gulasch, *il*: gulasch
piatto, *il*: plato
a base di: a base de
carne, *la*: carne
sushi, *il*: sushi
crudo/a, *agg.*: crudo/a
cioccolato, *il*: chocolate
è conosciuto in tutto il mondo: se conoce en el mundo entero
spaghetti al ragù, *gli*: espaguetis con salsa boloñesa
primo piatto, *il*: primer plato
caviale, *il*: caviar
costoso/a, *agg.*: caro/a
colazione, *la*: desayuno
pancetta, *la*: panceta
salsicce, *le*: salchichas
pomodoro, *il*: tomate

Esercizio 6.4

fa (*inf.* fare): es
modella, *la*: modelo
agenzia, *l'*: agencia
lavora (inf. lavorare): trabaja
società, *la*: empresa

Esercizio 6.5

scrittore, *lo*: escritor
Novecento, *il*: siglo XX
raggiunge (*inf.* raggiungere) **il successo**: alcanza el éxito
da giovanissimo: desde muy joven
romanzo, *il*: novela
amaro/a, *agg.*: amargo/a
vita borghese, *la*: vida burguesa
descritta (*inf.* descrivere): descrita
uno stile crudo e asciutto: un estilo crudo y seco
scrive (*inf.* scrivere): escribe
descrivono (*inf.* descrivere): describen
altri: otros
condizione umana, *la*: condición humana
forse: quizás
troppo: demasiado
marito, *il*: marido
se paragonato a me: comparado conmigo
quasi un nano: casi enano
ci vede passare: nos ve pasar
gigantessa, *la*: gigante
si sa, si ama sempre il contrario di se stessi: ya se sabe, siempre se ama lo contrario a uno mismo
amo (*inf.* amare): amo

davvero, *avv.*: de verdad
lui potrebbe smentire: él podría desmentir
luogo comune, *il*: tópico
apparizione, *l'*: aparición

Unità 7 – Il presente indicativo dei verbi regolari > El presente de indicativo de los verbos regulares

Esempi grammatica

capire, *inf.*: entender
poesia, *la*: poesía
lezione di biologia, *la*: clase de biología
limone, *il*: limón
finalmente, *avv.*: por fin
pulisce (*inf.* pulire): limpia
subito, *avv.*: enseguida
paghi (*inf.* pagare)
tu il conto?: ¿pagas tú la cuenta?

Esercizio 7.1

amate (*inf.* amare): amáis
ripete (*inf.* ripetere): repite
sento (*inf.* sentire): oigo
finiscono (*inf.* finire): terminan

Esercizio 7.2

bicicletta, *la*: bicicleta
garage, *il*: garage
francese, *il*: francés
affitto, *l'*: alquiler
sigarette, *le*: cigarrillos
scusi: perdone
collezione autunno-inverno, *la*: colección otoño-invierno

Esercizio 7.3

molto spesso: muy a menudo
film dell'orrore, *i*: película de terror
villa in campagna, *la*: chalet en el campo
(qui) di fronte: aquí enfrente
in ordine (mettere in ordine): ordenar
autobus, *l'*: autobús
lavoro, *il*: trabajo

Esercizio 7.4

domenica mattina, *la*: domingo por la mañana
troppo tardi: demasiado tarde
è meglio: es mejor
andare a letto: irse a la cama
colf, *la*: empleada del hogar
con cura: con esmero
essere stanco/a: estar cansado/a
restare, *inf.*: quedarse
concerto, *il*: concierto

Esercizio 7.5

curare, *inf.*: cuidar
malati, *i*: enfermos
usare, *inf.*: usar
incontrare, *inf.*: quedar con
clienti, *i*: clientes
viaggiare, *inf.*: viajar
assistere, *inf.*: asistir
passeggeri, *i*: pasajeros
allevare, *inf.*: criar
indossare, *inf.*: vestir
uniforme, *l'*: uniforme
lavorare, *inf.*: trabajar
ambulatorio, *l'*: ambulatorio
portare, *inf.*: llevar
camice bianco, *il*: bata blanca
all'aria aperta: al aire libre
dottoressa, *la*: médica
agricoltore, *l'*: agricultor
manager, *il*: jefe
assistente di volo, *l'*: azafata de vuelo

Esercizio 7.6

guardare, *inf.*: mirar
leggere, *inf.*: leer
conoscere, *inf.*: conocer
partire, *inf.*: irse
soffrire, *inf.*: sufrir
nuotare, *inf.*: nadar
per favore: por favor
ospedale, *l'*: hospital
cantante, *il/la*: cantante

Esercizio 7.7

giornata di lavoro, *la*: jornada laboral
iniziare, *inf.*: empezar
lettere al computer, *le*: cartas en el ordenador
prendere, *inf.*: coger
appuntamenti, *gli*: citas
panino, *il*: bocadillo
pausa pranzo, *la*: pausa para comer
cominciare, *inf.*: comenzar

Esercizio 7.8

biografia, *la*: biografía
nasce (*inf.* nascere): nace
progettista, *il*: proyectista
vincere, *inf.*: ganar
premio Compasso d'Oro, *il*: premio Compás de Oro
ricevere, *inf.*: recibir
Praemium Imperiale per l'architettura, *il*: Praemium Imperiale de arquitectura
ristrutturare, *inf.*: reestructurar
area, *l'*: área
realizzazione, *la*: construcción
aeroporto, *l'*: aeropuerto
riedificare, *inf.*: reedificar
pubblicare, *inf.*: publicar
libro autobiografico, *il*: libro autobiográfico
diario di bordo, *il*: diario de abordo
auditorium della musica, *l'*: auditorio de la música
realizzare, *inf.*: construir
padiglione, *il*: pabellón
esposizione universale, *l'*: exposición universal

Unità 8 – Il presente indicativo dei verbi irregolari, dei verbi modali e del verbo *sapere* > El presente de indicativo de los verbos irregulares, de los verbos modales y del verbo *sapere*

Esempi grammatica

venerdì, *il*: viernes

ogni mattina: todas las mañanas
verità, *la*: verdad
torta, *la*: tarta
avere intenzione di: tener intención de
per offrire qualcosa: para ofrecer algo
avere la necessità o l'obbligo di: tener la necesidad o la obligación de
avere la possibilità di: tener la posibilidad de
avere tempo: tener tiempo
chiedere il permesso di: pedir permiso para
Settecento, *il*: siglo XVIII
pianoforte, *il*: piano
essere capace di: ser capaz de

Esercizio 8.1
riuscire, *inf.*: conseguir
fare, *inf.*: hacer
togliere, *inf.*: quitar
sapere, *inf.*: saber
dovere, *inf.*: tener que
morire, *inf.*: morir
volere, *inf.*: querer
andare, *inf.*: ir
venire, *inf.*: venir, llegar
scegliere, *inf.*: elegir
stare, *inf.*: estar
salire, *inf.*: subir
tenere, *inf.*: sostener
uscire, *inf.*: salir
bere, *inf.*: beber
dire, *inf.*: decir

Esercizio 8.2
sposi, *gli*: novios
nozze, *le*: boda
confetti, *i*: peladillas
scale, *le*: escaleras
in fretta: de prisa
di studiare di più: que estudien más

Esercizio 8.3
potere, *inf.*: poder

Esercizio 8.4
ragazza, *la*: chica
socievole, *agg.*: amigable
racconta (*inf.* raccontare): cuenta
guidare, *inf.*: conducir
suonare, *inf.*: tocar (un instrumento)
chitarra *la*: guitarra
cucinare, inf.: cocinar
arrosto, *l'*: asado
andare in moto: montar en moto

Esercizio 8.5
impegno, *l'*: compromiso
babbo, *il*: papá
si sposa (*inf.* sposarsi): se casa
pallavolo, *la*: voleibol
funzionano (*inf.* funzionare): funcionan
andare a cavallo: montar a caballo
imparare, *inf.*: aprender
pattinare sul ghiaccio: patinar sobre hielo
avere mal di testa: doler la cabeza

Esercizio 8.6
rimanere, *inf.*: quedarse
a memoria: de memoria
infinito, *l'*: infinito
passero solitario, *il*: gorrión solitario
andare a fare un giro: ir a dar una vuelta
domenica, *la*: domingo
mostra, *la*: muestra
volentieri!: ¡Claro que sí!
a che ora...?: ¿a qué hora..?
genitori, *i*: padres
fiera, *la*: feria
maggio: mayo
Economia e Commercio: Ciencias Económicas

Esercizio 8.7
bugie, *le*: mentiras
conferenza, *la*: conferencia
ascensore, *l'*: ascensor
per un attimo: un momento

Unità 9 – I pronomi personali soggetto e la forma di cortesia > Los pronombres personales de sujeto y la forma de cortesía

Esempi grammatica
tengo (*inf.* tenere): mantengo
in ordine: ordenado/a
stanza, *la*: habitación
essere puntuale: ser puntual
essere in ritardo: llegar tarde
forma confidenziale, *la*: forma confidencial
forma di cortesia, *la*: forma de cortesía

Esercizio 9.1
ciao: hola
come ti chiami?: ¿cómo te llamas?
abiti (*inf.* abitare): vives
vuoi qualcosa da bere?: ¿quieres algo de beber?
ecco qui: aquí tienes
buongiorno: buenos días
piacere di rivederLa: me alegro de volver a verla
non c'è male: no me quejo
prima di: antes de
posso offrirLe qualcosa?: ¿puedo ofrecerle algo?
caffè ristretto, *il*: café corto
anche lei a comprare: también usted comprando
è da tanto tempo che...: hace mucho tiempo que...
ci incontriamo (*inf.* incontrarsi): nos vemos
inverno, *l'*: invierno
avere tanto da fare: tener muchas cosas que hacer
quando: cuando
a luglio: en julio
allora tanti auguri: muchas felicidades entonces
arrivederci: hasta luego

Esercizio 9.2
Teatro, *il*: Teatro
avere tante cose da fare: tener muchas cosas que hacer
una certa signorina: una tal señorita
russo/a, *agg.*: ruso/a
turco/a, *agg.*: turco/a
sciare, *inf.*: esquiar
dormire, *inf.*: dormir

Esercizio 9.5
brano, *il*: párrafo
scrittrice, *la*: escritora

per il suo scrivere chiaro e semplice: por su escritura clara y sencilla
opere, *le*: obras
famiglia, *la*: familia
aspetti di vita quotidiana, *gli*: aspectos de la vida cotidiana
alcune lingue: varios idiomas
non ne parlo nessuna (lingua): no hablo ninguno (ningún idioma)
in qualche suo modo: a su manera
avere il senso dell'orientamento: tener sentido de la orientación
città straniere, *le*: ciudades extranjeras
muoversi, *inf.*: moverse
leggero/a, *agg.*: ligero/a
farfalla, *la*: mariposa
sperdersi, *inf.*: perderse
nella mia propria città: en mi propia ciudad
odiare, *inf.*: odiar
chiedere indicazioni: pedir indicaciones
sconosciute: desconocidas
mi ordina di guardare: me ordena que mire
pianta topografica, *la*: mapa topográfico
imbrogliarsi, *inf.*: hacerse un lío
cerchiolini, *i*: circulitos
arrabbiarsi, *inf.*: enfadarse
pittura, *la*: pintura
musica, *la*: música
annoiarsi, *inf.*: aburrirse

Unità 10 – I dimostrativi > Los demostrativos

Esempi grammatica

valigia, *la*: maleta
poltrona, *la*: sillón
vecchio/a, *agg.*: viejo/a
comodo/a, *agg.*: cómodo/a
circa: aproximadamente
strada, *la*: calle
comportamento, *il*: comportamiento
cortile interno, *il*: patio interior
ombra, *l'*: sombra
telefonino, *il*: (teléfono) móvil
divano, *il*: sofá
occhiali, *gli*: gafas
stivali, *gli*: botas

Esercizio 10.1

appartiene (*inf.* appartenere): pertenece
pomeriggi, *i*: tardes
riesci (*inf.* riuscire): puedes
giapponese, *agg.*: japonés/ japonesa

Esercizio 10.2

si trova (*inf.* trovarsi): se encuentra
negozio di abbigliamento, *il*: tienda de ropa
come al solito: como de costumbre
essere indeciso/a: estar indeciso/a
comprare, *inf.*: comprar
chiede (*inf.* chiedere): pregunta
commessa, *la*: dependienta
provare, *inf.*: probar
capi di abbigliamento, *i*: prendas de ropa
per sapere cosa succede: para saber lo que pasa
alla fine: al final
giacca, *la*: chaqueta
pantaloni, *i*: pantalones
maglione, *il*: jersey
certamente, *avv.*: por supuesto
però adesso che li guardo bene: aunque ahora que los veo bien
non mi piacciono (*inf.* piacere): no me gustan
entra (*inf.* entrare): entra
camerino, *il*: probador
non c'è male: no está mal
il colore non mi dona: el color no me favorece
ho visto (*inf.* vedere): he visto
palestra, *la*: gimnasio
maglietta, *la*: camiseta
essere convinto/a: estar convencido
ha deciso (*inf.* decidere) **cosa acquistare**: ha decidido qué comprar
mi dispiace: lo siento
ma purtroppo non compro niente: pero por desgracia no voy a comprar nada
esce (*inf.* uscire): sale

Esercizio 10.3

maturo/a, *agg.*: maduro/a
cristallo, *il*: cristal
nigeriano/a, *agg.*: nigeriano/a
pura lana, *la*: pura lana
pelle, *la*: piel
ecologico/a, *agg.*: ecológico/a
essere pieno di: estar lleno de
bevono (*inf.* bere): beben
bibita, *la*: refresco

Esercizio 10.4

un buon dizionario: un buen diccionario
periodo, *il*: período
quale: qué
premiato (*inf.* premiare): premiado
avere in mano: tener en la mano
camera, *la*: habitación
copia: copia
originale: original
vetrina, *la*: escaparate
lì in fondo alla sala: allí al fondo de la sala
in fondo a: al fondo de

Esercizio 10.5

agente immobiliare, *l'*: agente inmobiliario
avere un appuntamento: tener una cita
mostrare, *inf.*: mostrar
in vendita: en venta
eccoci qui: aquí estamos
ascensore, *l'*: ascensor
quinto piano, *il*: quinto piso
ingresso, *l'*: vestíbulo
ampio/a, *agg.*: amplio/a
silenzioso/a, *agg.*: silencioso/a
è un po' buio: es un poco oscuro
salone, *il*: salón
luminoso/a, *agg.*: luminoso/a
a sinistra: a la izquierda
sala da pranzo, *la*: comedor

spazioso/a, *agg.*: espacioso/a
bagno di servizio, *il*: aseo
bagno padronale, *il*: baño principal
ultimo/a, *agg.*: último/a
porta, *la*: puerta
corridoio, *il*: pasillo
sulla destra: a la derecha
tenuto molto bene (*inf.* tenere): estar muy cuidado
(stanza) doppia, *la*: habitación doble
(stanza) singola, *la*: habitación individual
ho capito (*inf.* capire): entiendo
entrata, *l'*: entrada
(porta) blindata, *la*: puerta blindada
come l'altra da cui siamo entrati: como la otra por la que hemos entrado
tornando (*inf.* tornare): volviendo
indietro: atrás
(stanza) matrimoniale, *la*: dormitorio principal
dare su: dan a
quindi: por lo que
di nuovo: de nuevo
portare via qualcosa: llevarse algo

Esercizio 10.6

coccodrillo, *il*: cocodrilo
è ora di: ya es la hora
commedia, *la*: comedia
divertente, *agg.*: divertido
piemontese, *agg.*: piamontés
si abbina (inf. abbinarsi) **bene con**: marida bien con
scaffali, *gli*: estanterías
storici, *gli*: históricos
libreria, *la*: librería
libri di letteratura, *i*: libros de literatura

02 – Test (unità 6-10)

Esercizio 1

estroverso/a, *agg.*: extrovertido/a

Esercizio 2

russo/a, *agg.*: ruso/a
australiano/a, *agg.*: australiano/a
americano/a, *agg.*: americano/a
spagnolo/a, *agg.*: español/a
olandese, *agg.*: holandés/holandesa
francese, *agg.*: francés/ francesa
brasiliano/a, *agg.*: brasileño/a
inglese, *agg.*: inglés/ inglesa
italiano/a, *agg.*: italiano/a
greco/a, *agg.*: griego/a
torre, *la*: torre
monumento, *il*: monumento
tempio, *il*: templo
stato, *lo*: estado
ballo, *il*: baile

Esercizio 3

pulire, *inf.*: limpiar
goloso/a, *agg.*: goloso/a
disordinato/a, *agg.*: desordenado/a
abitare, *inf.*: vivir
obbedire, *inf.*: obedecer
monello, *il*: granuja
compleanno, *il*: cumpleaños

Esercizio 4

conservatorio, *il*: conservatorio
estero, *l'*: extranjero
dischi, *i*: discos
ai primi posti nelle classifiche: en los primeros puestos de las listas de éxitos
più venduti: más vendidos
lussuoso/a, *agg.*: lujoso/a
si separa (*inf.* separarsi): se separa
nazionale cantanti, *la*: selección de cantantes
raccogliere, *inf.*: recoger
beneficenza, *la*: beneficiencia

Esercizio 5

clandestini, *i*: clandestinos
negli ultimi anni: en los últimos años
illegale: ilegal
senza rispettare le leggi: sin respeto por la ley
legale: legal
passaporto, *il*: pasaporte
extracomunitario/a, *agg.*: extracomunitario/a
Unione Europea, *l'*: Unión Europea
rimanere, *inf.*: permanecer
periodo limitato, *il*: período limitado
permesso di soggiorno, *il*: permiso de residencia
lavoro fisso, *il*: trabajo fijo
attraversano (*inf.* attraversare): cruzan
morire, *inf.*: morir
affondare, *inf.*: hundirse
malato/a, *agg.*: enfermo/a
sofferente, *agg.*: doliente
poliziotti, *i*: policías
salvare *inf.*: salvar
curano (*inf.* curare): curan
ospitare, *inf.*: acoger
rimandare nei loro paesi d'origine: devolverlos a sus países de origen

Esercizio 6

nonna, *la*: abuela
polacco/a, *agg.*: polaco/a
di dove sono?: ¿de dónde son?
Preside, *il/la*: director

Esercizio 7

essere di ritorno da: haber vuelto de
mobili, *i*: muebles
provengono (*inf.* provenire): provienen
laggiù, *avv.*: de ahí abajo
lanterne rosse, *le*: farolillos rojos
lampada, *la*: lámpara
veramente stupendo: realmente bonito
divano, *il*: sofá
tappeto, *il*: alfombra
cuscini, *i*: cojines
arancione, *agg.*: naranja
regalo, *il*: regalo
tailandese, *agg.*: tailandés
essere curioso/a: ser curioso/a
specchi, *gli*: espejos
pezzi d'antiquariato, *i*: piezas de anticuario
mi sono particolarmente cari: les tengo especial cariño

Esercizio 8

i mondiali di fioretto	los mundiales de florete
femminile:	femenino
tripletta, *la*:	triplete
confermare, *inf.*:	confirmar
scherma, *la*:	esgrima
podio, *il*:	podio
medaglia di bronzo, *la*:	medalla de bronce
oro, *l'*:	oro
argento, *l'*:	plata
vittoria finale, *la*:	victoria final
segno di un ricambio:	símbolo del relevo
campionessa, *la*:	campeona
rivalità, *la*:	rivalidad
sport individuale, *lo*:	deporte individual
pedana, *la*:	tarima
stima, *la*:	estima
sacrifici, *i*:	sacrificios
età, *l'*:	edad
ciclismo in linea, *il*:	ciclismo en línea
di grande interesse:	de gran interés

Unità 11 – I possessivi > Los posesivos

Esempi grammatica

cartella, *la*:	cartera
in stile Liberty:	de estilo Liberty
vicina, *la*:	vecina
disponibile, *agg.*:	amable
filosofia, *la*:	filosofía
severo/a, *agg.*:	severo/a
avere dei disturbi:	tener molestias
antipatico/a, *agg.*:	antipático/a
maleducato/a, *agg.*:	maleducado/a
non distante da qui:	no lejos de aquí

Esercizio 11.1

enciclopedie, *le*:	enciclopedias
soldatini, *i*:	soldaditos
trucchi, *i*:	maquillaje
riviste, *le*:	revistas

Esercizio 11.2

basilica, *la*:	basílica
prestigioso/a, *agg.*:	prestigioso/a
innamorati, *gli*:	enamorados
ponte, *il*:	puente
leone d'oro, *il*:	león de oro

Esercizio 11.3

preside, *il*:	director
invita (*inf.* invitare):	invitar
alcuni degli studenti:	algunos de los estudiantes
meritevole, *agg.*:	mejor
per dire la verità:	a decir verdad
guanti, *i*:	guantes
mamma mia come...!:	¡madre mía cómo…!
essere pesanti:	pesan (*inf.* pesar)
Grazie mille:	Muchas gracias
L'aiuto a mettersi:	la ayudo a ponerse
La ringrazio:	Se lo agradezco
non dimentichi (*inf.* dimenticare):	no se olvide de
ombrello, *l'*:	paraguas
Per carità:	¡por Dios!
come potrei...:	no podría
Complimenti!:	¡La felicito!

Esercizio 11.4

anziano/a, *agg.*:	anciano/a
malandato/a, *agg.*:	maltrecho/a
liceo classico, *il*:	instituto de humanidades
è proprio una secchiona:	es una auténtica empollona
artrosi, *l'*:	artrosis
scuola elementare, *la*:	escuela primaria
ricco/a, *agg.*:	rico/a

Esercizio 11.6

alunno, *l'*:	alumno
prima media, *la*:	primero de secundaria
tema, *il*:	redacción
descrivi (*inf.* descrivere):	describe
è composta (*inf.* comporre) **da**:	está compuesta
magro/a, *agg.*:	delgado/a
essere disordinato/a:	ser desordenado/a
in disordine:	desordenado
che gli servono (*inf.* servire):	que necesita
essere un po' chiuso/a:	ser un poco cerrado/a
essere ordinato/a:	ser ordenado/a

seconda elementare, *la*: segundo de primaria
vivace, *agg.*: alegre
abbastanza, *avv.*: bastante
grasso/a, *agg.*: gordo/a
pratica (*inf.* praticare): practica
pallavolo, *la*: voleibol
cuccia, *la*: caseta
fortunato/a, *agg.*: afortunado/a

Unità 12 – I pronomi diretti > Pronombres de objeto directo

Esempi grammatica

fare i compiti: hacer los deberes
aggiustare, *inf.*: arreglar
ammirare, *inf.*: admirar

Esercizio 12.1

martedì, *il*: martes
pesce fresco, *il*: pescado fresco
pescivendolo, *il*: pescadero
seppie, *le*: sepias
mi dispiace (*inf.* dispiacersi): lo siento
calamari, *i*: calamares
consigliare, *inf.*: recomendar
delle cozze da fare: unos mejillones para hacerlos
gratinate: gratinados
spaghetti alla marinara, *gli*: espaguetis a la marinera
Buona idea!: ¡Buena idea!
un chilo abbondante: un quilo abundante
pesce spada, *il*: pez espada
favoloso/a, *agg.*: fabuloso/a
alla griglia: a la parrilla
alla livornese: a la livornesa
fette, *le*: rodajas
sogliole, *le*: lenguados
tranne: menos
impanato/a, *agg.*: empanado/a
alla mugnaia: a la molinera
convincere, *inf.*: convencer
spruzzatina di limone, *la*: chorrito de limón

Esercizio 12.2

rapidamente, *avv.*: rápidamente
tagliare, *inf.*: cortar
scolare, *inf.*: colar
pasta, *la*: pasta
servire, *inf.*: servir
cibo, *il*: comida
bistecca, *la*: bistec

Esercizio 12.3

spedire, *inf.*: enviar
sporco/a, *agg.*: sucio/a
accendere, *inf.*: encender
secondo (piatto), *il*: segundo plato
contorni, *i*: guarniciones
congelo (*inf.* congelare): congelo
dopodomani, *avv.*: pasado mañana

Esercizio 12.4

babbo, *il*: papá
appena, *avv.*: en cuanto
strano/a, *agg.*: qué raro
verso le otto: sobre las ocho

Esercizio 12.5

centri commerciali, *i*: centros comerciales
ipermercati, *gli*: hipermercados
stanno scomparendo (*inf.* scomparire): están desapareciendo
resistono (*inf.* resistere): resisten
salame, *il*: salchichón
mele, *le*: manzanas
penne, *le*: bolígrafos
quaderni, *i*: libretas

Esercizio 12.6

vuoi un passaggio?: ¿quieres que te lleve?
aperitivo, *l'*: aperitivo
festeggiare, *inf.*: celebrar
promozione, *la*: ascenso
dirigente, *il/la*: director/a
crociera, *la*: crucero
Che bello!: ¡qué bien!
Beati voi!: ¡qué suerte tenéis!

Unità 13 – I verbi riflessivi (presente indicativo) > Los verbos reflexivos (presente de indicativo)

Esempi grammatica

astuccio, *l'*: estuche
asciugarsi, *inf.*: secarse
addormentarsi, *inf.*: quedarse dormido
arrabbiarsi, *inf.*: enfadarse
bagnarsi, *inf.*: mojarse
chiamarsi, *inf.*: llamarse
diplomarsi, *inf.*: graduarse
ferirsi, *inf.*: hacerse una herida
fermarsi, *inf.*: detenerse
fidarsi di, *inf.*: fiarse
impossessarsi, *inf.*: apropiarse
laurearsi, *inf.*: licenciarse
pentirsi, *inf.*: arrepentirse
pettinarsi, *inf.*: peinarse
preoccuparsi (*inf.*) **di**: preocuparse por
prepararsi, *inf.*: prepararse
pulirsi, *inf.*: limpiarse
radersi, *inf.*: afeitarse
rompersi, *inf.*: romperse
salutarsi, *inf.*: saludarse, despedirse
spogliarsi, *inf.*: desnudarse
truccarsi, *inf.*: maquillarse
vergognarsi, *inf.*: avergonzarse

Esercizio 13.2

divertirsi, *inf.*: divertirse
vestirsi, *inf.*: vestirse
alzarsi, *inf.*: levantarse
riposarsi, *inf.*: descansar
vedersi, *inf.*: verse
svegliarsi, *inf.*: despertarse
annoiarsi, *inf.*: aburrirse
via lattea, *la*: vía láctea
pista da sci, *la*: pista de esquí
durante, *avv.*: durante
fare le ore piccole: trasnochar

Esercizio 13.3

farsi il bagno: bañarse
lavarsi, *inf.*: lavarse
capelli, *i*: pelo

fare colazione: desayunar
denti, *i*: dientes
mettersi, *inf.*: ponerse
messa, *la*: misa

Esercizio 13.5

amarsi, *inf.*: amarse
fidanzarsi, *inf.*: hacerse novios, prometerse
lasciarsi, *inf.*: dejarlo
innamorarsi, *inf.*: enamorarse
lamentarsi di, *inf.*: quejarse
rimettersi, *inf.*: volver
rilassarsi, *inf.*: relajarse
conoscersi, *inf.*: conocerse
sposarsi, *inf.*: casarse
incontrarsi, *inf.*: conocerse
ditta, *la*: empresa
litigano (*inf.* litigare): se pelean
convivenza, *la*: convivencia
tra alti e bassi: entre altibajos

Esercizio 13.6

intitolarsi, *inf.*: titularse
svolgersi, *inf.*: desarrollarse
impossessarsi di, *inf.*: apropiarse
rifiutarsi, *inf.*: rechazar
rivolgersi a, *inf.*: dirigirse a
eredita (*inf.* ereditare): hereda
gestione, *la*: gestión
"banco lotto", *il*: administración de lotería
botteghino, *il*: ventanilla
puntate di denaro, *le*: apuestas
impiegato, *l'*: empleado
essere contrario/a a: oponerse
relazione, *la*: relación
fortunato/a, *agg.*: afortunado/a
vince (*inf.* vincere): gana
un'alta somma: una gran suma
numeri vincenti, *i*: números ganadores
in sogno: en sueños
errore, *l'*: error
contrasti tra i due diferencias entre ellos
aumentano, *i*: aumentan
vincita, *la*: premio
avvocato, *l'*: abogado
prete, *il*: cura
tutto finisce bene: todo acaba bien

Unità 14 – Le forme *stare+gerundio* e *stare per+infinito* > *Stare* + gerundio y *stare* + infinitivo

Esempi grammatica

vacanze estive, *le*: vacaciones de verano
un po' di pazienza: un poco de paciencia

Esercizio 14.2

scaffale, *lo*: estantería
esame scritto di statistica, *l'*: examen escrito de estadística

Esercizio 14.3

casalinga, *la*: ama de casa
innaffiare *inf.*: regar
pianta, *la*: planta
istituto tecnico, *l'*: instituto técnico
scherzare, *inf.*: bromear

Esercizio 14.4

cadere, *inf.*: caerse
ciclista, *il*: ciclista
panchina, *la*: banco
topo, *il*: ratón
cellulare, *il*: móvil

Esercizio 14.5

secondo una recente indagine: según una investigación reciente
relativo/a a..., *agg.*: sobre
autonomo/a, *agg.*: autónomo/a
percentuale, *la*: porcentaje
crescere, *inf.*: crecer
continuamente, *avv.*: continuamente
figlie occupate, *le*: hijas con empleo
aumentare, *inf.*: aumentar
tendenza al ribasso, *la*: tendencia al descenso
tasso di natalità, *il*: tasa de natalidad
diminuire, *inf.*: disminuir
elevarsi, *inf.*: elevarse
tasso di occupazione femminile, *il*: tasa de empleo femenina

Unità 15 – Le preposizioni e le espressioni di luogo e di tempo > Las preposiciones y las expresiones de lugar y de tiempo

Esempi grammatica

andare in vacanza: irse de vacaciones
paninoteca, *la*: bocadillería
salumeria, *la*: charcutería
in periferia: a las afueras
in centro: en el centro
mini-crociera, *la*: mini cucero
posta, *la*: correos
traghetto, *il*: ferry
mezzogiorno, *il*: mediodía
incomincia (*inf.* incominciare): empieza
terremoto, *il*: terremoto
disegnano (*inf.* disegnare): dibujan
cuccia, *la*: caseta
sporco/a, *agg.*: sucio/a
accanto a: junto a
poltrona, *la*: sillón
davanti a: delante de
dentro: dentro
scatola, *la*: caja
dietro: detrás
di fianco a: al lado de
di fronte a: frente a, enfrente de
andare dritto: ir recto
fino a: hasta
semaforo, *il*: semáforo
fuori di: fuera de
lontano da: lejos de
lungo: largo
sotto: debajo
sopra: encima
dopo: después
durante: durante
mentre: mientras
prima di: antes de

partita, *la*: partido

Esercizio 15.1

sciare, *inf.*: esquiar
nuotare, *inf.*: nadar

Esercizio 15.2

si svolge (*inf.* svolgere): se desarrolla
paesaggi, *i*: paisajes
incantevoli, *agg.*: maravillosos

Esercizio 15.3

sale (*inf.* salire): sube
preferisco andare (*inf.* preferire): prefiero ir
sta scendendo (*inf.* scendere): está bajando
prosciutto crudo, *il*: jamón serrano
fare la spesa: hacer la compra

Esercizio 15.4

piscina, *la*: piscina
mercato, *il*: mercado
zoo, *lo*: zoo
giornalaio, *il*: quiosquero

Esercizio 15.5

campagna, *la*: campo
banca, *la*: banco
macelleria, *la*: carnicería
prossima volta, *la*: próxima vez

Esercizio 15.6

ristorante, *il*: restaurante
fermata, *la*: parada
fruttivendolo, *il*: frutero

Esercizio 15.7

vicino a...: cerca de...
stadio, *lo*: estadio
avere una brutta malattia: tener una enfermedad grave
andare a farsi visitare: ir a hacerse una revisión
oncologo, *l'*: oncólogo
pizzaiolo, *il*: pizzero
vincitore, *agg.*: ganador
a livello europeo: a nivel europeo

Esercizio 15.8

detto, *il*: expresión
Natale con i tuoi, Pasqua con chi vuoi: "Navidad con tu familia, Semana Santa con quien quieras"
mi diverto un sacco: me divierto un montón
ci riposiamo (*inf.* riposarsi): descansamos
precisamente, *avv.*: precisamente

Esercizio 15.9

fumatori, *i*: fumadores
fumare, *inf.*: fumar
essere in vigore una norma: estar vigente una norma
serve (*inf.* servire) **a proteggere**: sirve para proteger
salute, *la*: salud
locali chiusi riservati apposta per loro: locales cerrados reservados exclusivamente para ellos
devono rispettare precise norme: deben respetar normas concretas
previste dalla legge: previstas por la ley

Esercizio 15.10

vecchi amici d'infanzia: viejos amigos de la infancia
ricordare i bei tempi: recordar viejos tiempos
antipasti, *gli*: entrantes
prosciutto e melone, *il*: jamón con melón
bruschetta, *la*: pan tostado con aceite y tomate
tortellini al ragù, *i*: tortellini con salsa boloñesa
fegato alla veneziana, *il*: hígado a la veneciana
arrosto di vitello, *l'*: asado de ternera
cozze alla marinara, *le*: mejillones a la marinera
contorni, *i*: guarniciones
spinaci al burro, *gli*: espinacas con mantequilla
patate arrosto, *le*: patatas al horno
insalata mista, *l'*: ensalada mixta
macedonia, *la*: macedonia
panna cotta, *la*: panna cotta
acqua minerale liscia, *l'*: agua mineral sin gas
acqua minerale gasata, *l'*: agua mineral con gas

Esercizio 15.1.1

non c'è nessuno in giro: no hay nadie por la calle
in piedi: de pie
aiuole, *le*: parterres
giocano (*inf.* giocare) **a calcio**: juegan
un po' più in là: un poco más allá
campanile, *il*: campanario
vetrine dei negozi, *le*: escaparates de las tiendas

Esercizio 15.1.2

prendere la medicina: tomarse la medicina
essere in ferie: estar de vacaciones

Esercizio 15.1.3

aereo, *l'*: avión
volare, *inf.*: volar
garage, *il*: garage
essere seduto/a: estar sentado/a

03 - Test (unità 11-15)

Esercizio 1

ufficio oggetti smarriti, *l'*: oficina de objetos perdidos
stazione ferroviaria, *la*: estación de trenes
ombrello, *l'*: paraguas
è abbastanza normale: es bastante normal
veramente, *avv.*: en realidad
quindi: así que
pieghevole, *agg.*: plegable
manico di legno scuro, *il*: mango de madera oscura
molto comune: muy normal
chiaro, a quadri e molto elegante: claro, de cuadros y muy elegante
avere in mente: tener en mente
ripiano, *il*: estante
ho dimenticato (*inf.* dimenticare): se me olvidó
biglietteria, *la*: taquilla
ci tengo (*inf.* tenerci) **molto**: le tengo mucho cariño
però, non si sa mai: pero nunca se sabe
corrispondere, *inf.*: corresponder
descrizione, *la*: descripción
purtroppo, *avv.*: por desgracia

Esercizio 2

sociologi, *i*: sociólogos

Glosario

insicurezze, *le*: inseguridades
fragilità, *la/le*: fragilidad
è circondata dal verde: está rodeada de vegetación
a contatto con la natura: en contacto con la naturaleza
noioso/a, *agg.*: aburrido/a

Esercizio 4

non sa bene che linea no sabe muy bien qué línea
deve prendere: tiene que coger
chiedere delle indicazioni: pedir indicaciones
gentile, *agg.*: amable
tra l'altro: además
la basilica... dedicata la basílica... dedicada al
al patrono: patrón

Esercizio 5

mese preferito, *il*: mes preferido
impiegati, *gli*: empleados
operai, *gli*: obreros
fabbrica, *la*: fábrica
si spostano (*inf.* spostarsi): se desplazan
recentemente, *avv.*: recientemente
si è diffusa (*inf.* diffondersi): se ha difundido
agriturismo, *l'*: turismo rural
trascorrono (*inf.* trascorrere): transcurren
ospiti, *agg.*: huéspedes
contadini, *i*: campesinos
alloggiati/e, *agg.*: alojados/as
vecchi casali viejas casas de campo
ristrutturati, *i*: reformadas
partecipare, *inf.*: participar
aiutare, *inf.*: ayudar
proprietari, *i*: dueños

Esercizio 6

compiti, *i*: deberes
sbrigati (*inf.* sbrigarsi): date prisa
essere in ritardo: llegar tarde
marciapiede, *il*: acera
strisce pedonali: paso de peatones
il cielo è nuvoloso: el cielo está nublado
ripararsi, *inf.*: refugiarse
portici, *i*: pórticos
eccoci alla finale di Coppa del Mondo: Estamos aquí en la final de la Copa del Mundo
che bello!: ¡qué bien!
anno scolastico, *l'*: curso escolar

Esercizio 7

l'eroina di una novella persiana: la heroína de una novela persa
avere notevole successo: tener un éxito notable
occidentale, *agg.*: occidental
principessa, *la*: princesa
crudele, *agg.*: cruel
devono risolvere degli indovinelli: tienen que resolver unos acertijos
viene punito con la morte: es castigado con la muerte
alla fine: al final
gioia, *la*: alegría
indovina (*inf.* indovinare): adivina
fiaba teatrale, *la*: cuento teatral
in cinque atti, *gli*: en cinco actos
un'edizione teatrale: una edición teatral
dramma, *il*: drama
rappresentazioni teatrali, *le*: representaciones teatrales
compone (*inf.* comporre): compone
il libretto tratto da: libreto inspirado en
mettere in musica: musicar
dirige (*inf.* dirigere): dirigir

Esercizio 8

fine settimana, *il*: fin de semana
festicciola, *la*: pequeña fiesta
sto controllando (*inf.* controllare): estoy comprobando
telefonino, *il*: móvil
pizzette, *le*: mini pizzas
salatini, *i*: saladitos
rosticceria, *la*: charcutería
pasticcini, *i*: pastas

Esercizio 9

ragioniere, *il*: contable
fare i conti: hacer cuentas
pittore, *il*: pintor
dipingere, *inf.*: pintar
giardiniere, *il*: jardinero
tagliare i fiori: cortar las flores
sarto, *il*: sastre
fare i vestiti: hacer ropa
chirurgo, *il*: cirujano
operare, *inf.*: operar
indossa (*inf.* indossare): vestir
processi, *i*: juicios
corregge (*inf.* correggere): corrige
colf, *la*: empleada del hogar

Esercizio 10

ingredienti, *gli*: ingredientes
grattugiato/a, *agg.*: rallado/a

Glosario

Unità 16 – La forma impersonale > La forma impersonal

Esempi grammatica

si va (*inf.* andare): se va
si è (*inf.* essere) **pigri**: se es
si diventa (*inf.* diventare) **cattivi**: se vuelve malvado
ci si lamenta: se queja
Carnevale, *il*: carnaval
si ride (*inf.* ridere): se ríe
si balla (*inf.* ballare): se baila
gente, *la*: gente
si vola (*inf.* volare): se vuela
si chiacchiera (*inf.* chiacchierare): se charla
infermieri, *gli*: enfermeros
irritabili, *agg.*: irritables
previsioni meteorologiche, *le*: previsión meteorológica

Esercizio 16.1

finalmente, *avv.*: por fin
una vita davvero dura: una vida realmente dura
domenica
pomeriggio, *la*: domingo por la tarde
riposare, *inf.*: descansar
romanzi d'avventura, *i*: novelas de aventuras

Esercizio 16.2

raramente, *avv.*: raras veces
a destra: a la derecha

Esercizio 16.3

portiere dell'albergo, *il*: conserje del hotel
tesori, *i*: tesoros
provenienti/e, *agg.*: provenientes
vasi, *i*: jarrones
affreschi, *gli*: frescos
mosaici, *i*: mosaicos
pregiate, *agg.*: valiosas
sculture, *le*: esculturas
a sinistra: a la izquierda
fermata, *la*: parada
altrimenti, *avv.*: si no
girate (*inf.* girare): girad
svoltate (*inf.* svoltare): girad
in fondo: al fondo

Esercizio 16.4

pattinare sul ghiaccio: patinar sobre hielo
passeggiare nel verde: pasear entre la vegetación
andare a scalare: ir a escalar
camminare sulla spiaggia: caminar por la playa
andare a cavallo: montar a caballo
giocare con le racchette: jugar a las palas

Esercizio 16.5

andare in chiesa: ir a la iglesia
(essere) tollerante, *agg.*: (ser) tolerante
spendere, *inf.*: gastar
pregare, *inf.*: rezar
debole, *agg.*: débil
andare d'accordo con qualcuno: llevarse bien con alguien

Esercizio 16.6

clima, *il*: clima
doccia, *la*: ducha
prendere il raffreddore: cogerse un resfriado

Esercizio 16.7

casello, *il*: peaje
una tra le cattedrali romanico-gotiche più grandi: una de las catedrales románico-góticas más grandes
risale a (*inf.* risalire): se remonta a
immettersi, *inf.*: entrar en
capoluogo, *il*: capital
regione, *la*: región
centro storico, *il*: casco antiguo
si concentra (*inf.* concentrarsi): se concentra
intorno a: alrededor de
che merita una visita: que bien merece una visita
giungere, *inf.*: llegar
cittadina medievale, *la*: pequeña ciudad medieval
patria, *la*: patria
il sepolcro del santo: el sepulcro del santo
il patrono d'Italia: el patrón de Italia

Unità 17 – Il passato prossimo > El pretérito perfecto compuesto

Esempi grammatica

Antica Grecia, *l'*: Antigua Grecia
essere carino/a con qualcuno: ser amable con alguien
è accaduto (*inf.* accadere): ha ocurrido
all'improvviso, *avv.*: de repente
è invecchiato (*inf.* invecchiare): ha envejecido
si è bagnata (*inf.* bagnarsi): se ha mojado
hanno appena finito: acaban de terminar
già: ya
mai: nunca
ancora: todavía
hai acceso (*inf.* accendere) **la luce?**: ¿has encendido la luz?
ha chiesto (*inf.* chiedere) **un'informazione**: ha pedido información
ha chiuso (*inf.* chiudere) **la porta a chiave?**: ¿ha cerrado la puerta con llave?
ho corso (*inf.* correre) **per prendere il treno**: he corrido para coger el tren
ha cotto (*inf.* cuocere) **gli spaghetti al dente**: ha cocido los espaguetis al dente
abbiamo deciso (*inf.* decidere) **di partire presto**: hemos decidido salir pronto
ha dipinto (*inf.* dipingere): ha pintado
hai diviso (*inf.* dividere) **bene le caramelle?**: ¿has dividido bien los caramelos?
ha fatto (*inf.* fare) **un dolce al cioccolato**: ha hecho un postre de chocolate
hanno letto (*inf.* leggere) **molti libri di storia**: han leído muchos libros de historia
ha messo (*inf.* mettere) **a letto i bambini**: ha acostado a los niños

è morto (*inf.* morire) **ieri**: murió ayer
è nato (*inf.* nascere) **a**: ha nacido en
dove hai nascosto (*inf.* nascondere) **il mio regalo?**: ¿dónde has escondido mi regalo?
perché avete offeso (*inf.* offendere) **così la signora?**: ¿por qué habéis ofendido así a la señora?
hanno offerto (*inf.* offrire) **da bere a tutti**: han invitado a todos a una bebida
ha perso (*inf.* perdere) **le chiavi di casa**: ha perdido las llaves de casa
la commedia mi è piaciuta (*inf.* piacere) **molto**: la comedia me ha gustado mucho
era triste e ha pianto (*inf.* piangere) **tutta la sera**: estaba triste y ha llorado toda la noche
ho preso (*inf.* prendere) **il metrò per andare al lavoro**: he cogido el metro para ir al trabajo
il film era divertente e ho riso (*inf.* ridere) **molto**: la película era muy divertida y me he reído mucho
siete rimasti (*inf.* rimanere) **a lungo al mare?**: ¿os quedásteis mucho tiempo en la playa?
hai risolto (*inf.* risolvere) **il tuo problema?**: ¿has resuelto tu problema?
ho risposto (*inf.* rispondere) **bene a tutte le domande**: he contestado bien a todas las preguntas
ha scelto (*inf.* scegliere) **di vivere in campagna**: he decidido vivir en el campo
avete scritto (*inf.* scrivere) **una cartolina alla nonna?**: ¿le habéis escrito una postal a la abuela?
hai spento (*inf.* spegnere) **il televisore?**: ¿has apagado la televisión?
dove sei stato (*inf.* stare) **tutto il giorno?**: ¿dónde has estdo todo el día?
è successo (*inf.* succedere) **un brutto incidente poco fa**: ha habido un grave accidente hace poco
hai tolto (*inf.* togliere) **gli spinaci dal fuoco?**: ¿has retirado las espinacas del fuego?
ha tradotto (*inf.* tradurre) **un libro dal francese**: ha traducido un libro del francés
un cacciatore ha ucciso (*inf.* uccidere) **una volpe**: un cazador ha matado a un zorro
ho visto (*inf.* vedere) **un bel film**: he visto una película muy bonita
non è venuta (*inf.* venire) **a trovarci**: no ha venido a vernos
la Juventus ha vinto (*inf.* vincere) **contro l'Inter**: La Juventus ha ganado al Inter
ha vissuto (*inf.* vivere) **molto all'estero**: ha vivido mucho tiempo en el extranjero
ho salito (*inf.* salire) **le scale in fretta**: he subido las escaleras de prisa
sono salito (*inf.* salire) **sull'aereo**: he subido al avión
ha cominciato (*inf.* cominciare) **le lezioni di pianoforte**: ha empezado las clases de piano
è cominciata (*inf.* cominciare) **l'estate**: ha empezado el verano
ti ha accompagnato (*inf.* accompagnare) **il babbo?**: ¿te ha acompañado papá?
torta, *la*: tarta
minestra, *la*: sopa de verduras
riunione, *la*: reunión
chitarra, *la*: guitarra

Esercizio 17.1

tema, *il*: redacción
gita domenicale, *la*: excursión dominical
pregare, *inf.*: rezar
non ci siamo capiti (*inf.* capirsi): no nos hemos entendido
madonna, *la*: la Virgen
sta di fatto che: el caso es que
neanche, *avv.*: ni siquiera

Esercizio 17.2

vendere, *inf.*: vender
sentire, *inf.*: oir
restare, *inf.*: quedarse
spolverare, *inf.*: desempolvar
ricevere, *inf.*: recibir
credere, *inf.*: creer

Esercizio 17.5

asilo, *l'*: guardería
a che punto: hasta dónde
provare la cucina indiana: probar la cocina india
assaggiare, *inf.*: probar

Esercizio 17.6

casalinga, *la*: ama de casa
dare da mangiare: dar de comer
meccanico, *il*: mecánico
bollette, *le*: facturas
innaffiare, *inf.*: regar
amministratore, *l'*: administrador

Esercizio 17.7

(essere) separato/a, *agg.*: estar separado/a
campeggio, *il*: camping
dopo aver sistemato tutto: después de haber preparado todo
montare la tenda: montar la tienda
attrezzato/a, *agg.*: equipado/a

Esercizio 17.8

laurea, *la*: licenciatura
ingegneria meccanica, *l'*: ingeniería mecánica
divorziare, *inf.*: divorciarse

Esercizio 17.9

superdiva, *la*: superdiva
scrive anche articoli per in pubblico: también escribe artículos para en público
incide (*inf.* incidere): graba
a essersi avvicinata alle grandi voci del jazz: que se ha acercado a las grandes voces del jazz

Esercizio 17.10

immerso nelle colline: inmerso entre colinas
è uno dei paesi più: es uno de los pueblos más

caratteristici:	característicos
palazzo, *il*:	palacio
edificio medievale, *l'*:	edificio medieval
più rappresentativo:	más representativo
imponente, *agg.*:	imponente
prodotti gastronomici, *i*:	productos gastronómicos
magnifici dipinti e sculture:	magníficas pinturas y esculturas
duomo, *il*:	catedral
uno dei più belli dell'Italia settentrionale:	una de las más bonitas de la Italia septentrional
nella cupola è rappresentata l'*Assunzione*:	en la cúpula está representada la Asunción
Battistero, *il*:	Baptisterio
in uno dei tipici ristoranti della zona:	en uno de los restaurantes típicos de la zona
un'azienda locale famosa per la produzione di:	una empresa local famosa por la producción de
prezzo, *il*:	precio
antipasto a base di salumi:	entrente a base de embutido
le tagliatelle all'uovo con il ragù:	los tagliatelle de huevo con salsa boloñesa
lasagne, *le*:	lasaña
arista di maiale, *l'*:	lomo de cerdo
eccezionale, *agg.*:	excepcional

Esercizio 17.1.1

casa natale, *la*:	casa natal
hai prenotato (*inf.* prenotare) **in libreria**:	has reservado en la librería
biografia, *la*:	biografía
ricette, *le*:	recetas

Esercizio 17.1.2

esame da magistrato, *l'*:	examen de judicatura
con un numero molto basso di promossi:	con un número muy bajo de aprobados
è un tipo distratto:	es un tipo distraído
nervoso, *agg.*:	nervioso
fidanzata, *la*:	novia
astuccio (*l'*) **con...**:	estuche con
schiuma da barba, *la*:	espuma de afeitar
rasoio, *il*:	cuchilla
dentifricio, *il*:	pasta de dientes
spazzolino, *lo*:	cepillo de dientes
portacravatte, *il*:	porta corbatas
appunti, *gli*:	apuntes
ventiquattrore, *la*:	maletín

Esercizio 17.1.3

è via per lavoro:	está fuera por trabajo
lascia una nota alla sua segretaria:	le deja una nota a su secretaria
fissare la data con gli agenti:	fijar la fecha con los agentes
preparare le buste con i dépliant:	preparar los sobres con los folletos

Esercizio 17.2.1

conferenza, *la*:	conferencia
festa di compleanno, *la*:	fiesta de cumpleaños
errore di valutazione, *l'*:	error de valoración

Esercizio 17.2.2

mostra, *la*:	muestra
convegno, *il*:	congreso
scienziato, *lo*:	científico
tratto dall'omonimo libro:	basado en el libro homónimo
scritto dalla moglie del regista:	escrito por la esposa del director

Unità 18 – I pronomi indiretti > Los pronombres de objeto indirecto

Esempi grammatica

consigliare, *inf.*:	aconsejar
domandare, *inf.*:	solicitar
mostrare, *inf.*:	mostrar
regalare, *inf.*:	regalar
spedire, *inf.*:	enviar
assomigliare, *inf.*:	parecerse
dispiacere, *inf.*:	lamentar
sembrare, *inf.*:	parecer

Esercizio 18.1

bugie, le:	mentiras

Esercizio 18.2

pacco, *il*:	paquete
dare una bella lezione a qualcuno:	darle una buena lección a alguien
scherzi, *gli*:	bromas
restituire, *inf.*:	devolver
riassunto, *il*:	resumen
prestare, *inf.*:	prestar

Esercizio 18.4

essere bocciato/a:	suspender
arrabbiato/a, *agg.*:	enfadado/a
è andato tutto storto:	todo ha salido mal
è successo di tutto:	ha pasado de todo
ho litigato (*inf.* litigare):	he discutido
(essere) stufo/a di:	(estar) harto/a de
malattie, *le*:	enfermedades
disegni degli animaletti, *i*:	dibujos de los animalitos
sporche, *agg.*:	sucias
Ufficio del Registro, *l'*:	Oficina de Registro
centralinista, *il/la*:	operador/a
ho urlato (*inf.* urlare):	he gritado
incompetente, *agg.*:	incompetente
perdere la pazienza:	perder la paciencia
scontroso, *agg.*:	huraño
appendere un quadro:	colgar un cuadro
chiodo, *il*:	clavo
martello, *il*:	martillo

Unità 19 – L'imperfetto indicativo > El pretérito imperfecto de indicativo

Esempi grammatica

cappello, *il*:	sombrero
imbiancava (*inf.* imbiancare):	pintaba
volevo chiederle un favore:	quería pedirle un favor
è squillato (*inf.* squillare):	ha sonado
azione continuata, non è indicato che è finita:	acción continua, no se indica que haya finalizado

Glosario

azione momentanea, è indicato che è finita:	acción momentánea, se indica que ha finalizado
conoscere qualcuno/ qualcosa da tanto tempo:	conocer a alguien o algo desde hace mucho tiempo
conoscere qualcuno per la prima volta:	conocer a alguien por primera vez

Esercizio 19.1

scrittrice, *la*:	escritora
piena di vitalità:	llena de vitalidad
legata alla sua terra:	unida a su tierra
diretti/e, *agg.*:	directos
precisi/e, *agg.*:	precisos
racconta (*inf.* raccontare):	cuenta
precarietà, *la*:	precariedad
fino alle lacrime:	hasta las lágrimas
è stato tratto (*inf.* trarre):	se ha hecho
pubblica (*inf.* pubblicare):	publica
una guida narrativa per perdersi:	una guía narrativa para perderse
premio Campiello, *il*:	premio Campiello
maestra, *la*:	maestra
di un biondo giovane:	de un rubio joven
sfiorava (*inf.* sfiorare) **appena le spalle**:	rozaba apenas los hombros
non se li copriva mai:	nunca se los cubría
neanche quando andava in chiesa:	ni siquiera cuando iba a la iglesia
la sua testa chiara spiccava (*inf.* spiccare)	su cabeza clara destacaba
tra le altre:	entre las demás
come un papavero nel grano:	como una amapola entre el trigo
nonostante questo:	a pesar de eso
niente di maligno da dire sul suo conto:	nada malo que decir sobre ella
per essere una continentale:	para ser una peninsular
molto più alta della media del paese:	mucho más alta que la media del pueblo
difetto, *il*:	defecto
secondario/a, *agg.*:	secundario/a
altezza, *l'*:	altura
perdonare, *inf.*:	perdonar

Esercizio 19.2

fabbrica, *la*:	fábrica
da piccoli:	de pequeños
nascondere, *inf.*:	esconder
giocattoli, *i*:	juguetes
medie, *le*:	secundaria
emigranti, *gli*:	emigrantes

Esercizio 19.3

ha raggiunto (*inf.* raggiungere) **il successo**:	ha alcanzado el éxito
è ambientato (*inf.* ambientare):	está ambientado
tranquillità, *la*:	tranquilidad
il gioco di un gruppo di bambini:	el juego de una pandilla de niños
si trasforma (*inf.* trasformarsi)	se transforma en el
nella scoperta:	descubrimiento
terribilmente reale:	terriblemente real
sedersi, *inf.*:	sentarse
servire, *inf.*:	servir
in piedi:	de pie
poggiato/a, *agg.*:	apoyado/a
frigorifero, *il*:	frigorífico
stirare, *inf.*:	planchar
stufare, *inf.*:	aburrir
schiena, *la*:	espalda
sciolti/e, *agg.*:	sueltos/as
mandorle, *le*:	almendras
mento a punta:	barbilla puntiaguda
formoso/a, *agg.*:	lozano/a
petto, *il*:	pecho
vita stretta, *la*:	cintura estrecha

Esercizio 19.4

cantautore, *il*:	cantautor
si è trasferito (*inf.* trasferirsi):	mudarse
ha dato (*inf.* dare) **vita**:	ha creado
canzone d'autore, *la*:	canción de autor
una forma di espressione musicale rivoluzionaria:	una forma de expresión musical revolucionaria
mira (*inf.* mirare):	aspira
esprimere, *inf.*:	expresar
sentimenti, *i*:	sentimientos
linguaggio non convenzionale, *il*:	lenguaje no convencional
forma d'arte, *la*:	forma artística
a tutti gli effetti:	a todos los efectos
macchia, *la*:	mancha
muso, *il*:	hocico
soffitta, *la*:	buhardilla
fare le fusa:	ronronear
stellina, *la*:	estrellita

Esercizio 19.5

smalto, *lo*:	esmalte de uñas
unghie, *le*:	uñas

Esercizio 19.6

di fronte a:	frente a, enfrente de
anziano/a, *agg.*:	anciano/a
si lamenta (*inf.* lamentarsi):	se queja
ricorda (*inf.* ricordare) **i bei tempi passati**:	recuerda los viejos tiempos
peggio, *avv.*:	peor
povero/a, *agg.*:	pobre/a
egoista, *agg.*:	egoista
non esageriamo! (*inf.* esagerare):	¡No exageremos!
a proposito di:	hablando de coches
inquinamento, *l'*:	contaminación
benessere, *il*:	bienestar
denaro, *il*:	dinero
moderati/e, *agg.*:	moderados/as
coscienziosi/e, *agg.*:	concienzudos/as
incidenti, *gli*:	accidentes
generalizzare, *inf.*:	generalizar

Esercizio 19.1.1

superiori, *le*:	bachillerato

corriera, *la*: autobús
una vecchia fiamma: un antiguo amor
affascinante, *agg.*: encantador

Esercizio 19.1.2

(essere) affamato/a: (estar) hambriento/a
(giocare a) nascondino: (jugar al) escondite
giornalino, *il*: tebeo

Esercizio 19.1.3

trasmissioni televisive, *le*: programas de televisión
circoli, *i*: asociaciones
sedi dei partiti politici, *le*: sedes de partidos políticos
rete (televisiva), *la*: red de televisión
in bianco e nero: en blanco y negro
a colori: en color
dedicato (*inf.* dedicare): dedicado
soprattutto, *avv.*: sobre todo

Esercizio 19.1.4

festeggiare *inf.*: celebrar
promozione, *la*: ascenso

Esercizio 19.1.5

ammalato/a, *agg.*: enfermo/a
lo hanno sconsigliato (*inf.* sconsigliare): se lo han desaconsejado
rinviare, *inf.*: posponer

Unità 20 – I pronomi relativi > Los pronombres relativos

Esempi grammatica

hanno partecipato (*inf.* partecipare): han participado
cugina, *la*: prima
ho una vera passione: siento auténtica pasión
decisione, *la*: decisión
questioni, *le*: temas
complesso/a, *agg.*: complejo/a
fascino, *il*: encanto
è noto a tutti: es conocido por todos
impara (*inf.* imparare): aprende
non sopporto (*inf.* sopportare): no soporto
chi si comporta (*inf.* comportarsi): quienes se comportan

Esercizio 20.1

macchina da scrivere, *la*: máquina de escribir
industriali, *gli*: empresarios
a me faceva impressione: a mí me impresionaba
cartelloni di réclame, *i*: carteles publicitarios
raffiguravano (*inf.* raffigurare): representaban
in corsa sulle rotaie: corriendo sobre los raíles
strettamente connessi: íntimamente conectados
in panni grigio-verdi: vestido de gris verdoso
le nostre insipide minestrine: nuestras insípidas sopas de verduras

Esercizio 20.2

si sono spesi (*inf.* spendere): se han gastado
miliardi di euro, *i*: millones de euros
passante ferroviario, *il*: enlace subterráneo
vescovo, *il*: obispo
andare matto/a per: volverse loco/a por
aglio, *l'*: ajo
peperoncino, *il*: guindilla
ingredienti, *gli*: ingredientes
penne all'arrabbiata, *le*: macarrones a la *arrabbiata*
barbiere, *il*: barbero
calciatore, *il*: futbolista

Esercizio 20.3

nascita della Repubblica, *la*: nacimiento de la República
il presidente della Repubblica italiana: el presidente de la República Italiana
Risorgimento, *il*: Resurgimiento
movimento rivoluzionario, *il*: movimento revolucionario
l'Unità d'Italia: Unidad de Italia
scandalo, *lo*: escándalo
ha coinvolto (*inf.* coinvolgere): ha involucrado
imprenditori, *gli*: empresarios
ha firmato (*inf.* firmare) **l'armistizio**: ha firmado el armisticio
loggia massonica, *la*: logia masónica
giudici milanesi, *i*: jueces milaneses
hanno scoperto (*inf.* scoprire) **l'esistenza**: han descubierto la existencia

Esercizio 20.4

rifugiati politici, *i*: refugiados políticos
asilo politico, *l'*: asilo político
iraniano/a, *agg.*: iraní
ha assegnato (*inf.* assegnare): ha mandado
svolgere, *inf.*: llevar a cabo
caffè ristretto, *il*: café corto
caffè decaffeinato, *il*: café descafeinado
non mi hanno ancora ringraziato (*inf.* ringraziare): todavía no me han dado las gracias
ripensamenti, *i*: reflexiones
separarsi, *inf.*: separarse
disdire, *inf.*: cancelar

Esercizio 20.6

poeta, *il*: poeta
vincitore, *il*: ganador
il male di vivere: el dolor de vivir
è legata a: está unida a
storico, *lo*: historiador
politico, *il*: político
generale, *il*: general
hanno contribuito (*inf.* contribuire): han contribuido
scienziato, *lo*: científico
invenzione, *l'*: invención
telefono senza fili, *il*: teléfono sin cables
premio nobel per la fisica: premio nobel de física

Esercizio 20.7

godersi, *inf.*: disfrutar
panchina, *la*: banco
ci abbronziamo (*inf.* abbronzarsi): broncearse, ponerse moreno/a
si è risposata (*inf.* risposarsi): ha vuelto a casarse

d'urgenza:	urgentemente
bisbigliava (*inf.* bisbigliare):	cuchicheaba
(essere) in vendita:	(estar) en venta
un sacco di soldi:	un montón de dinero

04 – Test (unità 16-20)

Esercizio 1

diplomarsi, *inf.*:	graduarse
laurearsi, *inf.*:	licenciarse
bottiglia di limoncello, *la*:	botella de limoncello
feste in maschera, *le*:	fiestas de disfraces

Esercizio 2

resistenze paterne, *le*:	oposición paterna
in Medicina e Chirurgia:	en Medicina y Cirugía
costretta a lasciare la specializzazione:	obligada a dejar la especialización
guerra, *la*:	guerra
docente di Neurologia, *il/la*:	docente de Neurología
proteina, *la*:	proteína
controlla la crescita delle cellule nervose:	controla el crecimiento de las células nerviosas
innumerevoli riconoscimenti:	inumerables reconocimientos
ricoprire l'incarico di:	ocupar el cargo
senatrice a vita, *la*:	senadora vitalicia

Esercizio 3

film neorealisti, *i*:	películas neorrealistas

Esercizio 4

spaghetti alla carbonara, *gli*:	espaguetis a la carbonara
a pezzettini la pancetta:	en dados la panceta
padella, *la*:	sartén
rosolare, *inf.*:	dorar
ciotola, *la*:	cuenco
ha rotto (*inf.* rompere) **le uova**:	ha roto
sbattere, *inf.*:	batir
aggiungere, *inf.*:	añadir
pecorino romano, *il*:	pecorino romano
un pizzico di sale:	una pizca de sal
cuocere, *inf.*:	cocer
spaghetti al dente, *gli*:	espaguetis al dente
scolare, *inf.*:	escurrir
versare, *inf.*:	echar
mescolare, *inf.*:	mezclar
pepe, *il*:	pimienta

Esercizio 5

crema solare, *la*:	crema solar
castelli di sabbia, *i*:	castillos de arena

Esercizio 6

uno fermo che si guarda in giro:	uno parado que mira a su alrededor
sta cercando di rubarla (l'auto):	está intentando robarlo (el coche)
polizia, *la*:	policía
esattamente, *avv.*:	exacto
palo, *il*:	rompesquinas
magro/a, *agg.*:	delgado/a
scuro di capelli e di carnagione:	moreno de piel y de pelo
scappare, *inf.*:	escapar

Esercizio 7

scomparire, *inf.*:	desaparecer
presidente, *il*:	presidente
casa automobilistica, *la*:	casa automovilística
squadra di calcio, *la*:	equipo de fútbol
laurea in Legge, *la*:	licenciatura en Derecho
distinto/a, *agg.*:	distinguido
affascinante, *agg.*:	fascinante
colto/a, *agg.*:	culto/a
curioso/a, *agg.*:	curioso/a
dal punto di vista intellettuale:	desde el punto de vista intelectual
vela, *la*:	vela
ammalarsi di cancro:	enfermar de cáncer
privilegi, *i*:	privilegios
disgrazie, *le*:	desgracias
prediletto/a, *agg.*:	predilecto/a
futuro erede, *il*:	futuro heredero
un male incurabile:	un mal incurable
suicidarsi, *inf.*:	suicidarse
principe, *il*:	príncipe

Esercizio 8

scusa se sono così diretta:	perdona que sea tan directa
matrimonio lampo, *il*:	boda relámpago
prepotente, *agg.*:	prepotente
in affitto:	en alquiler
avere difficoltà a:	tener dificultades
(essere) convinto/a, *agg.*:	(estar) convencido/a
(essere) affezionato/a, *agg.*:	encariñarse
andare d'accordo:	llevarse bien
felicità, *la*:	felicidad

Esercizio 9

medico, *il*:	médico
a tutta velocità:	a toda velocidad
intelligente, *agg.*:	inteligente
parenti, *i*:	familiares
gamba rotta, *la*:	pierna rota
viaggio d'affari, *il*:	viaje de negocios
camion, *il*:	camión
ha causato (inf. causare):	ha provocado
i freni non funzionavano (*inf.* funzionare):	los frenos no funcionaban
casa di cura, *la*:	clínica

Glosario

Unità 21 – Il futuro > El futuro

Esempi grammatica

mangerò (*inf.* mangiare)
tutto, promesso (inf. promettere): me lo comeré todo, lo prometo
preferito/a, *agg.*: preferido
altrimenti cadrai (*inf.* cadere) **dalla scala**: sino te caerás de la escalera
cena, *la*: cena
chissà se vivrò (*inf.* vivere) **a lungo**: quién sabe si viviré mucho tiempo
tradurrò (*inf.* tradurre) **questo testo al più presto**: traduciré este texto lo antes posible
incontro, *l'*: reunión
dieta, *la*: dieta
riuscirà (*inf.* riuscire) **a superare questo momento difficile?**: ¿conseguirà superar este difícil momento?
depresso/a, *agg.*: deprimido

Esercizio 21.2

ricercatori, *i*: investigadores
ladri, *i*: ladrones
presidente del Consiglio, *il*: presidente del Consejo
il numero delle nascite: el número de nacimientos
scandalo politico, *lo*: escándalo político
scudetto, *lo*: título de Liga
litigare, *inf.*: discutir
mancarsi di rispetto: faltarse el respeto
terapie, *le*: terapias
temperature africane, *le*: temperaturas africanas

Esercizio 21.3

ha intenzione di fare: tiene intención de hacer
ombrellone, *l'*: sombrilla

Esercizio 21.4

si è tenuto (*inf.* tenersi): se celebró
giuria di esperti di musica, *la*: jurado de expertos en música
giuria popolare, *la*: jurado popular
persone comuni, *le*: personas corrientes

Esercizio 21.5

costa Azzurra, *la*: Costa Azul
si trasferisce (*inf.* trasferirsi) **per questioni di lavoro**: se muda por motivos de trabajo
mettere in ordine: ordenar
non spreco (*inf.* sprecare) **più soldi**: no tiro más el dinero
recentemente, *avv.*: recientemente

Esercizio 21.6

adesso basta!: ¡Ya basta!
per punizione...: como castigo...

Esercizio 21.1.2

furto, *il*: robo
hanno rubato (*inf.* rubare): han robado
anello, *l'*: anillo
non si sono accorti (*inf.* accorgersi) **di niente**: no se han dado cuenta de nada
confusione, *la*: desorden
disastro, *il*: desastre
guarda che roba!: ¡Mira esto!
tutto in giro, che delinquenti!: ¡todo patas arriba, qué delincuentes!
laterale, *agg.*: lateral
frequentato/a, *agg.*: transitado/a
appoggiare, *inf.*: apoyar
parete, *la*: pared
allarme, *l'*: alarma
fili elettrici, *i*: cables eléctricos
bombolette spray, *le*: aerosoles
borsellino, *il*: monedero
cassettiera, *la*: cómoda

Esercizio 21.1.4

maturità, *la*: selectividad
essere soddisfato/a di: estar satisfecho
risultato, *il*: resultados
votazione, *la*: notas
modesto/a, *agg.*: modesto
modestia, *la*: modestia
a Economia e Commercio: Ciencias Económicas
test d'ingresso, *il*: prueba de acceso
avere le idee chiare: tener las ideas claras
complimenti!: ¡enhorabuena!

Unità 22 – I pronomi combinati > Los pronombres combinados

Esempi grammatica

sarta, *la*: modista
accorciare, *inf.*: acortar
prestare, *inf.*: prestar
lasagne, *le*: lasaña
giacca a vento, *la*: anorak

Esercizio 22.2

apprensivo/a, *agg.*: aprensivo/a
preoccupato/a, *agg.*: preocupado/a
rose, *le*: rosas
appunti, *gli*: apuntes
hai preparato (*inf.* preparare): has preparado
hai restituito (*inf.* restituire): has devuelto

Esercizio 22.3

partecipazioni, *le*: invitaciones
biglietto di auguri, *il*: tarjeta de felicitación
messaggi, *i*: mensajes
lettera, *la*: carta
inviti, *gli*: invitaciones

Esercizio 22.4

vorrebbe non essere disturbata: querría que no la molestaran
chiedere un favore: pedir un favor
così così, si va avanti: regular, tirando
febbre, *la*: fiebre
imbucare, *inf.*: echar al buzón
ritirare, *inf.*: recoger
lavanderia, *la*: lavandería
ricette dal dottore, *le*: recetas del médico
fare la spesa: hacer la compra

Esercizio 22.5

sedie antiche, *le*: sillas antiguas

Glosario

bilocale, *il*:	appartamento de dos habitaciones
vuoto/a, *agg.*:	vacío
anello d'oro, *l'*:	anillo de oro
tazza di caffè, *la*:	taza de café

Esercizio 22.6

eventualmente, *avv.*:	eventualmente
aspirapolvere, *l'*:	aspiradora

Esercizio 22.1.1

maglione, *il*:	jersey
detersivo, *il*:	detergente
si fanno (*inf.* farsi) **la barba**:	se afeitan
mi tingo (*inf.* tingersi) **i capelli di biondo**:	me tiño el pelo de rubio

Esercizio 22.1.2

foulard di seta, *il*:	fular de seda
moschea musulmana, *la*:	mezquita musulmana
fon, *il*:	secador de pelo
avere una fame da lupi:	tener un hambre voraz
un paio di stivali:	un par de botas

Esercizio 22.1.3

si pettina (*inf.* pettinarsi):	se peina
orecchie, *le*:	orejas
vanitoso/a, *agg.*:	presumido/a

Unità 23 – Ci e ne > *Ci* y *ne*

Esempi grammatica

frutta, *la*:	fruta
laboratorio, *il*:	laboratorio
bistecche, *le*:	bistecs
salame, *il*:	salchichón
pane, *il*:	pan
una quantità definita:	una cantidad definida
una quantità indefinita:	una cantidad indefinida
non ne ho nessuna:	no tengo ninguna
esame di linguistica, *l'*:	examen de lingüística
borse, *le*:	bolsas
pasticcini, *i*:	pastas
sei riuscito (inf. riuscire) **a**:	has conseguido
sì, ci sono riuscito:	sí, lo he conseguido
puoi contare su:	puedes contar con
interpretazione dei sogni, *l'*:	interpretación de los sueños
tenere a qualcuno o qualcosa:	tenerle cariño a alguien o a algo
peperoni, *i*:	pimientos
peperonata, *le*:	pisto
no, non ne so niente:	no, no sé nada
ne è rimasta subito colpita:	se quedó impactada enseguida
avere bisogno di:	necesitar
macchina fotografica, *la*:	cámara de fotos
me ne dia tre, grazie:	déme tres, gracias
mozzarelle, *le*:	mozzarellas
me ne ha data già una fetta tua madre:	ya me ha dado un trozo tu madre
zucchero, *lo*:	azúcar
tiramisù, *il*:	tiramisù

Esercizio 23.1

Fori imperiali, *i*:	Foros Imperiales
Valle dei templi, *la*:	Valle de los templos
opera, *l'*:	ópera
pinacoteca di Brera, *la*:	pinacoteca de Brera
Piazza dei miracoli, *la*:	Plaza de los Milagros
Cappella degli Scrovegni, *la*:	Capilla de los Scrovegni
affreschi, *gli*:	frescos
Torre pendente, *la*:	torre inclinada
Battistero, *il*:	Baptisterio
una piazza molto caratteristica:	una plaza muy característica
sono una magnificenza!:	¡son magníficos!

Esercizio 23.3

bosco, *il*:	bosque

Esercizio 23.4

fare colazione:	desayunar
cappuccino, *il*:	capuchino
brioche sono sempre fresche, *le*:	cruasanes siempre recién hechos
ufficio, *l'*:	oficina
a piedi:	a pie
una lunga passeggiata:	un largo paseo
non ho sempre voglia di camminare:	no siempre tengo ganas de caminar
palestra, *la*:	gimnasio
chiacchierare, *inf.*:	charlar

Esercizio 23.5

assicurare, *inf.*:	garantizar
al cliente freschezza e un servizio accurato:	al cliente la frescura y un servicio de calidad
ci sono diversi banconi:	hay diferentes puestos
alimenti, *gli*:	alimentos
che sono confezionati (*inf.* confezionare) **al momento**:	que se preparan en el momento
salumi, *i*:	embutidos
formaggi, *i*:	quesos
commesso, *il*:	dependiente
pane pugliese, *il*:	pan de Apulia
metà, *la*:	mitad
torta di mele, *la*:	tarta de manzana
etto, *l'*:	cien gramos
prosciutto cotto magro, *il*:	jamón cocido magro
vuole assaggiare un po'?:	¿quiere probarlo?

Esercizio 23.6

bevande, *le*:	refrescos
polpetta, *la*:	albóndiga
dozzina, *la*:	docena

Esercizio 23.7

cioccolatini, *i*:	chocolatinas
salsicce, *le*:	salchichas
eccezionali/e, *agg.*:	espectacular/es
ingrassano (*inf.* ingrassare):	engordan
porzioni, *le*:	unidades
(essere) la fine del mondo!:	¡están que te mueres!
mi pare:	creo

Esercizio 23.8

appendere, *inf.*:	colgar

sigarette, *le*: cigarrillos
fumare, *inf.*: fumar

Esercizio 23.1.1

mi deprimo (*inf.* deprimersi): me deprimo
era la luce dei miei occhi: era la luz de mis ojos
spiegazioni, *le*: explicaciones
cellulare, *il*: móvil
devo andare avanti: tengo que seguir adelante
mi devo convincere (*inf.* convincersi): tengo que convencerme
che non esiste (*inf.* esistere) **più**: que ya no existe
dare il ricavato in beneficenza: donar lo que gane a la beneficencia
comunque: en cualquier caso
conto (*inf.* contare)
sul tuo aiuto: cuento con tu ayuda

Esercizio 23.1.2

giocare a carte: jugar a las cartas
pesto, *il*: pesto
torta pasqualina, *la*: torta de Pascua
amicizia, *l'*: amistad
perdere peso: perder peso

Esercizio 23.1.3

portiere, *il*: portero
cavatappi, *il*: sacacorchos
oroscopi, gli: horóscopo

Esercizio 23.1.4

è rimasta (*inf.* rimanere)
affascinata: quedarse encandilada
deduci (*inf.* dedurre): opinas
hanno agito (*inf.* agire) **in malafede**: han actuado de mala fe
magari un'altra volta: quizá en otro momento

Esercizio 23.1.5

portone, *il*: portal
fare quattro passi: dar una vuelta
distrutti/e, *agg.*: destrozados/as
dibattito, *il*: debate
tremendo/a, *agg.*: tremendo/a
disgrazia, *la*: desgracia
bravura, *la*: habilidad

Esercizio 23.1.6

tenda, *la*: tienda de campaña
safari, *il*: safari
concerto, *il*: concierto
vicina, *la*: vecina

Esercizio 23.2.1

sistemare la spesa: colocar la compra

Esercizio 23.2.2

se no perde il treno: si no perderà el tren
arrosto, *l'*: asado
macchiati/e, *agg.*: manchados/as
fare delle spese: hacer compras
sciopero, *lo*: huelga
passaggio, *il*: que nos lleven

Esercizio 23.2.3

pepe, *il*: pimienta
sugo, *il*: salsa

Esercizio 23.2.4

in campeggio: de camping
capo boyscout, *il*: jefe boyscout
sacco a pelo, *il*: saco de dormir
occhiali da sole, *gli*: gafas de sol
crema solare ad alta protezione, *la*: crema solar de alta protección
cappelli, *i*: gorros
binocolo, *il*: prismáticos
borracce per l'acqua, *le*: cantimploras para el agua

Esercizio 23.3.1

un pezzo di focaccia: un trozo de focaccia
doppia porzione: ración doble

Esercizio 23.3.2

furto, *il*: robo
notizia falsa, *la*: noticia falsa
parroco, *il*: párroco
corso prematrimoniale, *il*: curso prematrimonial
riscaldamento, *il*: calefacción
all'istante: en un segundo

Esercizio 23.3.3

i temi sul Risorgimento: las redacciones sobre el Resurgimiento
il suo caso non potrà essere seguito (*inf.* seguire) **da**: X no podrá seguir su caso
scrivania, *la*: escritorio

Esercizio 23.4.1

pomodori, *i*: tomates
frigorifero, *il*: frigorífico
confezioni di latte, *le*: cartones de leche
scatolette di tonno, *le*: latas de atún
lattine di aranciata, *le*: latas de refresco de naranja

Unità 24 – Il condizionale > El condicional

Esempi grammatica

al tuo posto: en tu lugar
pagheresti (*inf.* pagare) **tu il conto?**: ¿podrías pagar tú la cuenta?
borsellino, *il*: monedero
rapito/a, *agg.*: atracado/a
noto/a, *agg.*: conocido/a
hai proprio una brutta faccia: tienes muy mala cara
smettere (*inf.*) **di**: dejar de
in quell'occasione: en aquella ocasión
ha promesso (*inf.* promettere): ha prometido

Esercizio 24.1

traffico, *il*: tráfico
smog, *lo*: contaminación
volentieri, *avv.*: de buena gana
sveglia, *la*: despertador
suona (*inf.* suonare): suena

Esercizio 24.2

ricerche, *le*: estudios
camorra, *la*: camorra
riconoscere il figlio illegittimo: reconocer a un hijo ilegítimo
legato ad ambienti della criminalità: relacionado con ambientes criminales
secondo i primi rilevamenti: según los primeros hallazgos

inquinamento
acustico, *l'*: contaminación acústica
neonato abbandonato, *il*: bebé abandonado
secondo recenti
sondaggi: según encuestas recientes
volontariato, *il*: voluntariado

Esercizio 24.3

la ruota della tua
macchina si è bucata: la rueda de tu coche se ha pinchado
ruota di scorta, *la*: rueda de repuesto
sgonfio/a, *agg.*: deshinchado
frequentato/a, *agg.*: transitado/a
intervento, *l'*: intervención
fidato/a, *agg.*: de confianza
imbarazzo, *l'*: empacho
mano nella mano: dándose la mano
fare finta di niente: hacer como si nada
datore di lavoro, *il*: empleador
essere al verde: estar sin blanca
girano (*inf.* girare) **voci**: dicen por ahí
disonesto/a, *agg.*: deshonesto
circolano (*inf.* circolare)
voci: se oyen rumores
accettare, *inf.*: aceptar

Esercizio 24.4

si è rotto (*inf.* rompersi): se ha roto
essere immobile a letto: está inmovilizado en la cama
che barba!: ¡qué rollo!
dipendere, *inf.*: depender
pausa pranzo, *la*: pausa para comer
bolletta della luce, *la*: factura de la luz
posta, *la*: correo
ortopedico, *l'*: ortopedista
per togliermi il gesso: para quitarme la escayola

Esercizio 24.5

nervoso/a, *agg.*: nervioso/a
non si respira: no se puede respirar

Esercizio 24.1.1

ex colleghi di lavoro: ex compañeros de trabajo
in pensione: jubilados/as
stufo/a, *agg.*: harto/a
più possibilità di
carriera: mayores posibilidades de carrera
determinati/e, *agg.*: determinados/as
inserzioni di lavoro, *le*: anuncios de trabajo

Esercizio 24.1.2

posto esotico, *il*: lugar exótico
linea, *la*: la línea
un lavoro ben retribuito: un trabajo bien remunerado

Esercizio 24.1.4

un uomo le si è avvicinato
(*inf.* avvicinarsi): un hombre se le acercó
ha tirato (*inf.* tirare)
fuori una pistola: sacó una pistola
ha iniziato (*inf.* iniziare)
a urlare: empezó a gritar
orecchini, *gli*: pendientes
catenina, *la*: cadena
ha arrestato
(*inf.* arrestare): ha arrestado
gioielli, *i*: joyas

Unità 25 – I pronomi diretti e indiretti forti > Los pronombres directos e indirectos tónicos

Esempi grammatica

vuole sottolineare
che è stato preferito
ad altri: quiere subrayar que ha sido preferido a otros
vuole semplicemente
dare un'informazione: quiere simplemente dar una información
povero me!: ¡pobre yo!
beato te!: ¡qué suerte tienes!

Esercizio 25.1

discutere, *inf.*: discutir
argomento, *l'*: argumento
mancavano (*inf.* mancare)
le parole: faltaban las palabras
ammirare, *inf.*: admirar

Esercizio 25.2

mercatino
dell'antiquariato, *il*: mercadillo de antigüedades
dare un consiglio: dar un consejo
riguarda (*inf.* riguardare): afecta
in fila: en la cola

Esercizio 25.3

un vestito per un
matrimonio: un vestido de boda
tirare su l'orlo fino
al ginocchio: meter el bajo hasta la rodilla
indeciso/a, *agg.*: indeciso/a
vivace, *agg.*: alegre

Esercizio 25.4

interrogherà
(*inf.* interrogare): sacar a la pizarra
vi ospiterò
(*inf.* ospitare): os hospedaré
disponibile, *agg.*: disponible

05 – Test (unità 21-25)

Esercizio 1

cantautore, *il*: cantautor
era clarinettista
jazz dilettante: era un clarinettista de jazz aficionado
i suoi esordi nella
musica leggera: sus inicios en la música ligera
colonne sonore, *le*: bandas sonoras
sceneggiati televisivi, *i*: series de televisión
rappresentazioni
teatrali, *le*: representaciones teatrales
mi distraggo
(*inf.* distrarsi): me distraigo
siccome: como
c'è una grossa novità: tengo una importante novedad
sacchi di sabbia, *i*: sacos de arena
trasformazione, *la*: transformación
croce, *la*: cruz
muti, *i*: mudos
sordi, *i*: sordos
preti, *i*: curas
furbi, *i*: astutos
cretini, *i*: cretinos
inventare, *inf.*: inventar
per poterci ridere sopra: para poder reírnos de ello

istante, *l'*: instante

Esercizio 2

cuginetti, *i*: primos
(essere) agitato/a: (estar) emocionado/a
(essere) impaziente: (estar) impaciente
Circumvesuviana, *la*: línea ferroviaria alrededor del área de Nápoles

Esercizio 3

dizionario dei sinonimi, *il*: diccionario de sinónimos
volontariato, *il*: voluntariado
di continuo: continuamente
è una mania: es una manía
anniversario di nozze, *l'*: aniversario de boda
pelliccia, *la*: abrigo de piel

Esercizio 4

dottorato, *il*: doctorado
insopportabile, *agg.*: insoportable

Esercizio 5

carne trita, *la*: carne picada
macini (*inf.* macinare): triture
parrucchiere, *il*: peluquero
pentito/a, *agg.*: arrepentido/a
cassetta della posta, *la*: buzón

Esercizio 6

sognatrice, *la*: soñadora
abbinato/a a: conectado/a
lotteria, *la*: lotería
sogna (*inf.* sognare): sueña
vincita, *la*: premio
attico, *l'*: ático
terrazza, *la*: terraza
cascina, *la*: granja
marchigiano/a, *agg.*: de la región de Las Marcas
donare, *inf.*: donar
associazioni, *le*: asociaciones
esperto di finanza, *l'*: experto en finanzas
investire, *inf.*: invertir
per il resto di: durante el resto de

Esercizio 8

fuga di cervelli, *la*: fuga de cerebros
ricercatore/trice, *il/la*: investigador/a
addirittura, *avv.*: incluso
stimoli, *gli*: estímulos
ci sono più gratificazioni, *le*: es más gratificante
punti di vista, *i*: puntos de vista
emigrare, *inf.*: emigrar
documentazione, *la*: documentación
relazione, *la*: informe
desiderio, *il*: deseo
richiesta, *la*: solicitud
invito cortese, *l'*: invitación amable
consiglio, *il*: consejo
opinione personale, *l'*: opinión personal
dubbio, *il*: duda
supposizione, *la*: suposición

Unità 26 – I gradi dell'aggettivo > Lo grados del adjetivo

Esempi grammatica

studioso/a, *agg.*: estudioso/a
intelligente, *agg.*: inteligente
sincero/a, *agg.*: sincero/a
sereno/a, *agg.*: sereno/a
severo/a, *agg.*: severo/a
interessantissima, *agg.*: interesantísima
la situazione era estremamente difficile: la situación era extremadamente difícil
sono arcistufo del tuo comportamento: estoy superharto de tu comportamiento
lo stadio era strapieno: el estadio estaba hiperlleno
è sempre superinformato: siempre está superinformado
ho un cavallo dal mantello nero nero: tengo un caballo con el manto negro negro
grattacielo, *il*: rascacielos
è di qualità superiore a: es de una calidad superior a
la quantità è inferiore a: la cantidad es inferior a

Esercizio 26.1

moderno/a, *agg.*: moderno/a
profumati/e, *agg.*: perfumados/as
facile, *agg.*: fácil
costoso/a, *agg.*: caro/a
buono/a, *agg.*: bueno/a
orecchiette, *le*: orecchiette (tipo de pasta)
dinamico/a, *agg.*: dinámico/a

Esercizio 26.2

largo/a, *agg.*: ancho/a
si veste (*inf.* vestirsi): se viste
appariscente, *agg.*: llamativa
anno prossimo, *l'*: año que viene
fidanzata, *la*: novia/ prometida
giovane, *agg.*: joven
discoteca, *la*: discoteca
generoso/a, *agg.*: generoso/a
profondi/e, *agg.*: profundos/as

Esercizio 26.1.1

cinesi, *i*: chinos/as
popolazione, *la*: población
numeroso/a, *agg.*: numeroso/a
corto/a, *agg.*: corto/a
aula magna, *l'*: aula magna
affollato/a, *agg.*: atestado/a

Esercizio 26.1.2

dal punto di vista artistico, storico e culturale: desde el punto de vista artístico, histórico y cultural
simbolo, *il*: símbolo
tombe, *le*: tumbas
due ultimi illustri cittadini: dos últimos ciudadanos ilustres
splendidi/e, *agg.*: magníficos/as
curiosare, *inf.*: curiosear
botteghe, *le*: talleres
galleria d'arte, *la*: galería de arte
capolavori, *i*: obras de arte

Esercizio 26.1.3

pianura, *la*: llanura

Esercizio 26.1.4

ha ereditato (*inf.* ereditare):	ha heredado
intorno a:	alrededor de

Esercizio 26.2.1

maggiore, *agg.*:	mayor
peggiore, *il*:	peor
minore, *il*:	menor
ottimo, *agg.*:	óptimo
supremo, *agg.*:	supremo
infimo, *agg.*:	ínfimo

Esercizio 26.2.2

cannelloni, *i*:	canelones
rispetto alle previsioni:	respecto a las previsiones
delegati del congresso, *i*:	delegados del congreso
accordo, *l'*:	acuerdo

Unità 27 – L'imperativo diretto > El imperativo directo

Esempi grammatica

alla nostra salute:	a nuestra salud
sii (*inf.* essere) **educato/a**:	sé educado
abbi (*inf.* avere) **fiducia**:	ten confianza
abbiate (*inf.* avere) **pazienza**:	tened paciencia
sappi (*inf.* sapere) **che hai torto**:	que sepas que te equivocas
sconosciuti, *gli*:	desconocidos
non bere troppi alcolici:	no bebas mucho alcohol
stupido/a, *agg.*:	estúpido/a
rotto/a, *agg.*:	roto/a
se vedi Luisa, dalle un bacione:	si ves a Luisa, dale un besote

Esercizio 27.2

vacanza-studio, *la*:	viaje de estudios
dà (*inf.* dare) **loro molte indicazioni e consigli**:	les da mucha información y consejos
su cosa fare o non fare secondo le abitudini:	sobre qué hacer o no según las costumbres
regole, *le*:	reglas
mi raccomando:	por favor
prima di attraversare la strada:	antes de cruzar la calle
è il contrario rispetto a:	es al contrario que
guida, *la*:	guía
fila, *la*:	cola
ci tengono (*inf.* tenerci):	lo tienen en cuenta
per quanto riguarda:	respecto a
maggioranza di voi:	mayoría de vosotros
bevande alcoliche, *le*:	bebidas alcohólicas
locali pubblici, *i*:	locales públicos
è vietato:	está prohibido
chiaro?:	¿queda claro?
chiarissimo, prof!:	¡clarísimo profe!

Esercizio 27.3

campo estivo, *il*:	campamento
schifezze, *le*:	porquerías
patatine fritte, *le*:	patatas fritas
bevande gasate, *le*:	refrescos
brufoli, *i*:	granos
educatori, *gli*:	monitores
che barba che sei!:	¡qué pesada eres!

Esercizio 27.4

alunni, *gli*:	alumnos
lavagna, *la*:	pizarra
brano, *il*:	párrafo
per conto vostro:	por vuestra cuenta
tabella, *la*:	tabla
questionario, *il*:	cuestionario
compagno di banco, *il*:	compañero de pupitre

Esercizio 27.5

la patente a punti:	el carné por puntos
guidatori, *i*:	conductores
norme stradali, *le*:	normas de circulación
per non giocarsi la patente!:	¡para no jugarse el carné!
occhiali da vista, *gli*:	gafas de ver
superare, *inf.*:	sobrepasar
limite di velocità, *il*:	límite de velocidad
allacciare, *inf.*:	abrochar
cinture di sicurezza, *le*:	cinturón de seguridad
osservare, *inf.*:	observar
fare retromarcia in autostrada:	dar marcha atrás en la autovía
precedenza, *la*:	preferencia
semaforo, *il*:	semáforo

Esercizio 27.6

passeggiata, *la*:	paseo
avere bisogno di:	necesitar
spostare, *inf.*:	mover
mobile, *il*:	mueble

Esercizio 27.1.1

(essere) distrutto/a, *agg.*:	(estar) agotado/a
cena, *la*:	cena
società, *la*:	empresa
perdonare, *inf.*:	perdonar
licenziarsi, *inf.*:	despedirse
lasciare in pace qualcuno:	dejar en paz a alguien

Esercizio 27.1.2

mancare di rispetto a qualcuno:	faltarle el respeto a alguien
altrimenti, *avv.*:	si no
rivolgere la parola:	dirigir la palabra
non fare complimenti!:	¡con toda confianza!
rilassarsi, *inf.*:	relajarse

Esercizio 27.1.3

pesce fritto o ai ferri:	pescado frito o a la brasa
gustoso/a, *agg.*:	sabroso/a

Unità 28 – Il congiuntivo > El subjuntivo

Esempi grammatica

stasera, *avv.*:	esta noche
è meglio che:	es mejor que
è importante che:	es importante que
mi sembra (*inf.* sembrare) **che**:	me parece que
è probabile che:	es probable que
fino a tardi:	hasta tarde
russo, *il*:	ruso
tedesco, *il*:	alemán
spiegazione, *la*:	explicación
avevano (*inf.* avere) **paura che**:	tenían miedo de que
nevica (*inf.* nevicare):	nieva

luce accesa, *la*: luz encendida
magari ci fossimo andati!: ¡ojalá hubiéramos ido!
fortuna, *la*: suerte
frase principale: frase principal
frase secondaria: frase subordinada
non sono sicuro che: no estoy seguro de que
desidero (*inf.* desiderare) **che**: deseo que
mi auguro (*inf.* augurarsi) **che**: ojalá que
spero (*inf.* sperare) **che**: espero que
ci dispiace (*inf.* dispiacere) **che**: sentimos que
occorre (*inf.* occorrere) **che**: es necesario que
bisogna (*inf.* bisognare) **che**: hay que
si dice che: se dice que
antipatico/a, *agg.*: antipático/a
è possibile che: es posible que:
prima che: antes de que
qualsiasi cosa: cualquier cosa

Esercizio 28.3

personale, *il*: personal
in allarme: alerta
abbronzatura, *l'*: bronceado

Esercizio 28.1.2

lezioni di finanza, *le*: clase de finanzas

Esercizio 28.1.3

verità, *la*: verdad
era (*inf.* essere) **un peccato che**: (era) una pena que
salutare, *inf.*: despedirse
una persona seria: una persona seria
sciopero dei mezzi pubblici, *lo*: huelga de transporte público
cerimonie, *le*: ceremonias

Esercizio 28.2.1

essere giù di morale: estar bajo de moral
introverso/a, *agg.*: introvertido/a
stressato/a, *agg.*: estresado/a
contattare, *inf.*: contactar con
sono una bella coppia: hacen buena pareja
in futuro: en el futuro
è proprio una bella idea!: ¡es muy buena idea!
però aspetta un attimo: pero espera un momento
a meno che: a menos que
ragione, *la*: razón
stato d'animo, *lo*: estado de ánimo

Esercizio 28.2.2

tenero/a, *agg.*: tierno/a
appoggio, *l'*: apoyo
elezione, *l'*: elección
consigliere regionale, *il*: consejero regional
tristi, *agg.*: tristes

Esercizio 28.2.3

riparare, *inf.*: reparar
lettera di licenziamento, *la*: carta de despido
essere sudato/a: estar sudado/a
fare una corsa: echar una carrera
avere mal di pancia: doler la barriga
depresso/a, *agg.*: deprimido/a

Esercizio 28.2.4

borseggiatore, *il*: carterista
metropolitana, *la*: metro
qualunque: cualquier
benché: si bien
nonostante: no obstante
patente, *la*: carné de conducir

Esercizio 28.2.5

a voce bassa: en voz baja

Esercizio 28.2.6

interrogazione di storia, *l'*: examen de historia
risparmio (*inf.* risparmiare): ahorro
una brutta notizia: una mala noticia

Esercizio 28.2.8

aggiustare, *inf.*: arreglar
chiunque sporca (*inf.* sporcare) **i muri**: quienquiera que ensucie las paredes

Unità 29 – L'imperativo indiretto > El imperativo indirecto

Esempi grammatica

prenda il taxi dall'aeroporto!: ¡Coja un taxi desde el aeropuerto!
traduzione, *la*: traducción
problemi economici, *i*: problemas económicos
se è di vostro gradimento: si es de vuestro agrado
riunione, *la*: reunión

Esercizio 29.1

che brutta esperienza!: ¡qué mala experiencia!
che giornata!: ¡vaya día!
di ritardo: de retraso
autista, *l'*: conductor
successivo/a, *agg.*: sucesivo/a
tipaccio, *il*: tipejo
esattamente, *avv.*: exactamente
a quel punto: en ese momento
fregarsene, *inf.*: importar un bledo
la fortuna ci ha assistito (*inf.* assistere): hemos tenido suerte
in quel momento: en ese momento
macchina della polizia, *la*: coche de la policía
pieno di gente: lleno de gente
ha capito che qualcosa non andava: se ha dado cuenta de que algo no iba bien
poliziotto, *il*: policía
gli ha spiegato (*inf.* spiegare) **tutto**: se lo ha contado todo
si è rivolto (*inf.* rivolgersi) **a**: se ha dirigido a
è vietato fumare: está prohibido fumar
mezzi pubblici, *i*: transporte público
chi se ne frega!: ¡y a mí qué me importa!
a questo punto: en ese momento
carta d'identità, *la*: carné de identidad
insultare, *inf.*: insultar
adesso basta!: ¡ya vale!

pubblico ufficiale, *il*: oficial público
questura, *la*: comisaría
chiarirà (*inf.* chiarire)
la sua posizione: aclarará su postura

Esercizio 29.2

vigile urbano, *il*: guardia urbano
regista teatrale, *il*: director teatral
istruttore di ginnastica, *l'*: monitor de gimnasia
dirigente, *il*: directivo
ripetere, *inf.*: repetir
lentamente, *avv.*: lentamente
battuta, *la*: parte
avere un'espressione triste: tener una expresión triste
impegnarsi, *inf.*: esforzarse
piegarsi, *inf.*: doblarse
in avanti: hacia delante
i piedi uniti: los pies juntos
ginocchia, *le*: rodillas
allegato, *l'*: anexo
mi raccomando!: ¡por favor!
andare oltre: sobrepasar
limite di velocità, il: límite de velocidad

Esercizio 29.3

scuola guida, *la*: autoescuela
esame di teoria, *l'*: examen teórico
lezione di pratica, *la*: clase práctica
posizione del sedile, *la*: posición del asiento
ha regolato (*inf.* regolare) **gli specchietti**: ha regulado los espejos
allacciare le cintura di sicurezza: abrochar los cinturones de seguridad
motore, *il*: motor
freccia a sinistra, *la*: intermitente izquierdo
immettersi, *inf.*: entrar
distributore di benzina, *il*: surtidor de gasolina
girare a destra: girar a la derecha
teso/a, *agg.*: tenso/a
proseguire, *inf.*: continuar
rotonda, *la*: rotonda
negozio di frutta e verdura, *il*: tienda de fruta y verdura
parcheggiare, *inf.*: aparcar
finora, *avv.*: hasta el momento

Esercizio 29.4

sentirsi male: encontrarse mal
sviene (*inf.* svenire): se desmaya
Pronto Soccorso, *il*: Urgencias
medico di turno, *il*: médico de guardia
misurare la pressione: tomar la tensión
appunto, *avv.*: pues eso
ore centrali, *le*: horas centrales
a mezzogiorno: a mediodía
raccomandazione, *la*: recomendación
almeno due litri al giorno: al menos dos litros al día
cibi leggeri, *i*: alimentos ligeros
sali minerali, *i*: sales minerales
formaggio fresco: queso fresco
cibi pesanti, *i*: alimentos pesados
digerire, *inf.*: digerir
formaggi stagionati, *i*: quesos curados
abiti, *gli*: ropa
cotone, *il*: algodón
lino, *il*: lino
ritiene (*inf.* ritenere): considera
necessario/a, *agg.*: necesario/a

Esercizio 29.5

suocera, *la*: suegra
vivere da solo/a: vivir solo/a
soffrire di solitudine: sufrir la soledad
cucinare, *inf.*: cocinar
nipotini, *i*: nietos
valeriana, *la*: valeriana

Esercizio 29.6

vaso di cristallo, *il*: jarrón de cristal
sistemare la spesa: colocar la compra
raffreddare, *inf.*: enfriar
vuole che congeli (*inf.* congelare) **tutto il pesce?**: ¿quiere que congele todo el pescado?
bottiglie di vino, *le*: botellas de vino
giù in cantina: abajo en la bodega

Unità 30 – Gli indefiniti > Los indefinidos

Esempi grammatica

ogni segretaria ha il suo ufficio: cada secretaria tiene su despacho
costruzione al singolare: construcción en singular
costruzione al plurale: construcción en plural
chiunque legga questo articolo, ne rimarrà colpito: cualquiera que lea este artículo se quedará impactado
fra tutti questi giornali ce n'è qualcuno che posso buttare?: ¿entre todos estos periódicos hay alguno que pueda tirar?
se uno ha i soldi, può permettersi tutto: si uno tiene dinero, puede permitirse todo
frase impersonale, *la*: frase impersonal
non avrai alcuna difficoltà ad aprire la porta blindata: no encontrarás ninguna dificultad para abrir la puerta blindada
non è venuto alcun genitore alla cena di fine anno: no ha venido ningún padre a la cena de fin de curso
equazioni, *le*: ecuaciones
certi non sanno ascoltare: algunos no saben escuchar
succo di frutta, *il*: zumo de fruta
arrivare puntuale all'appuntamento: llegar puntual a la cita
ciascuna di voi deve fare una proposta: cada una de vosotras tiene que hacer una propuesta
mostra d'arte, *la*: muestra artística
lui è molto egoista: él es muy egoísta
gli studenti sono poco attenti alla lezione: los alumnos están poco atentos a la clase
la casa è tanto lontana da qui: la casa está muy lejos de aquí

Esercizio 30.1

maturità, *la*: selectividad
un bel voto: una buena nota
congratularsi (*inf.*) **con qualcuno**: congratularse con alguien

Esercizio 30.2

traguardo, *il*:	meta
biglietto d'invito, *il*:	invitación
superiori, *le*:	bachillerato
facoltà, *la*:	facultad
ospiti, *agg.*:	invitados
divertire, *inf.*:	divertir

Esercizio 30.3

interrogazioni d'inglese, *le*:	examen de inglés
quadrimestre, *il*:	cuatrimestre
argomento della tesi, *l'*:	argumento de la tesis
posto di lavoro, *il*:	puesto de trabajo
avere i requisiti	cumplir con los requisitos
richiesti:	exigidos
stare in ansia:	estar inquieto

Esercizio 30.4

commercialista, *il*:	contable
casinista, *agg.*:	desastre
scrivania, *la*:	escritorio
le pratiche dei clienti:	casos de los clientes
pianta, *la*:	planta

Esercizio 30.5

sinonimo, *il*:	sinónimo

06 – Test (unità 26-30)

Esercizio 1

impegnativo/a, *agg.*:	laborioso/a
noiosi/e, *agg.*:	aburrido/a
volenteroso/a, *agg.*:	voluntarioso/a
peggiore, *agg.*:	peor
capo, *il*:	jefe
esigente, *agg.*:	exigente

Esercizio 2

rapporto annuale, *il*:	informe anual
evoluzione demografica, *l'*:	evolución demográfica
allarmante, *agg.*:	alarmante
indice di vecchiaia, *l'*:	índice de vejez
speranza di vita, *la*:	esperanza de vida
a questo si aggiunge un altro fenomeno:	a esto hay que añadir otro fenómeno
tasso di fecondità, *il*:	tasa de fecundidad
da una parte … e dall'altra:	por un lado… y por otro
longevi/e, *agg.*:	longevos/as
in media:	de media
invecchiamento della popolazione, *l'*:	envejecimiento de la población
rappresenta (*inf.* rappresentare) **una sfida**:	representa un desafío
previsioni, *le*:	previsiones

Esercizio 3

maggioranza, *la*:	mayoría
puntualmente, *avv.*:	puntualmente
dare indicazioni e suggerimenti:	dar indicaciones y sugerencias
abbronzarsi, *inf.*:	broncearse
prendere il sole:	tomar el sol
regole d'oro, *le*:	reglas de oro
la pelle esposta al sole:	la piel expuesta al sol
perde liquidi che vanno	pierde líquidos que hay que
reintegrati:	recuperar
si inaridisce (*inf.* inaridirsi):	se seca
evitare, *inf.*:	evitar
che non aiutano la	que no ayudan a la
naturale idratazione:	hidratación natural
vi riparate (*inf.* ripararsi):	os cubrís
indumenti, *gli*:	ropa
ricordarsi, *inf.*:	hay que recordar
attraverso i tessuti:	a través de los tejidos
crema protettiva, *la*:	crema protectora
abbronzato/a, *agg.*:	bronceado/a
crema a fattore basso:	crema de factor bajo
al ritorno dalla spiaggia:	al volver de la playa
doposole, *il*:	aftersun
disidratare, *inf.*:	deshidratar
elastico/a, *agg.*:	elástico

Esercizio 4

circa:	aproximadamente
è giù di morale:	está baja de moral
più o meno:	más o menos
esami del sangue, *gli*:	análisis de sangre
dimagrire, *inf.*:	adelgazar
schiena, *la*:	espalda
mettersi a dieta è dura:	ponerse a dieta es duro
pasti principali, *i*:	comidas principales
(pasti) intermedi, *i*:	refrigerios
al di fuori dei pasti:	entre comidas
saziarsi, *inf.*:	saciarse
dolciumi, *i*:	dulces
o altro del genere:	o cosas del estilo
pesarsi, *inf.*:	pesarse
variazioni, *le*:	variaciones

Esercizio 5

pranzo, *il*:	almuerzo
suocera, *la*:	suegra
siediti (*inf.* sedersi):	siéntate
cestino del pane, *il*:	cesta del pan
spegni (*inf.* spegnere):	apaga
forno, *il*:	horno
a tavola:	a la mesa
non si scotti (*inf.* scottarsi):	no se queme

Esercizio 6

paziente, *agg.*:	paciente
essere innamorato/a di:	estar enamorado/a de
sperava (*inf.* sperare):	esperaba
migliorare, *inf.*:	mejorar
si è rivelato (*inf.* rivelarsi):	resultó ser
irascibile, *agg.*:	irascible
irresponsabile, *agg.*:	irresponsable
non lo sopportava (*inf.* sopportare) **più**:	ya no lo soportaba más

Esercizio 7

neppure, *avv.*:	ni siquiera
dimagriti/e, *agg.*:	más delgados/as
in forma:	en forma
meritare, *inf.*:	merecerse
essere bocciato/a:	suspender

Esercizio 8

avvocato, *l'*:	abogado
nuoto, *il*:	natación

Glosario

a condizione che:	con la condición de que
accetto (*inf.* accettare):	acepto
proposta, *la*:	propuesta

Esercizio 9

matrimonio, *il*:	boda
la laurea in Medicina/ in Legge:	la licenciatura en Medicina/Derecho
cantare, *inf.*:	cantar

Esercizio 10

affamato/a, *agg.*:	hambriento
disposto ad accompagnare:	dispuesto a acompañar
contribuire alle spese:	ayudar con los gastos
cambiare abitudini:	cambiar de hábitos

Esercizio 11

adolescenti, *gli/le*:	adolescentes
essere in crisi:	estar en crisis
problemi esistenziali, *i*:	problemas existenciales
carino/a, *agg.*:	mono/a
occasione, *l'*:	ocasión
volubile, *agg.*:	voluble
avere fiducia in se stessi:	tener confianza en uno mismo

Unità 31 – Il passato remoto > El pretérito perfecto simple

Esempi grammatica

gli etruschi fondarono (*inf.* fondare) **numerose città**:	los etruscos fundaron numerosas ciudades
partimmo (*inf.* partire) **all'alba**:	salimos al amanecer

Esercizio 31.1

creatività, *la*:	creatividad
si affermò (*inf.* affermarsi):	triunfó
memorabile, *agg.*:	memorable
parenti terribili, *i*:	padres terribles
cappella, *la*:	capilla
campanile, *il*:	campanario
abiti, *gli*:	ropa
ciclo, *il*:	ciclo
leggenda, *la*:	leyenda
inizialmente, *avv.*:	inicialmente
rappresentante, *il*:	representante
neorealismo, *il*:	neorrealismo
abilità tecnica, *l'*:	habilidades técnicas
buon gusto, *il*:	buen gusto

Esercizio 31.2

repubblica, *la*:	república
costituzione, *la*:	constitución
forze democratiche, *le*:	fuerzas democráticas
vittorie, *le*:	victorias
antifascista, *agg.*:	antifascista
le prime elezioni politiche:	las primeras elecciones políticas
ampio/a, *agg.*:	amplio/a
un'appassionata partecipazione popolare:	una entusiasta participación popular
votare, *inf.*:	votar
cittadini, *i*:	ciudadanos
referendum istituzionale, *il*:	referéndum institucional
monarchia, *la*:	monarquía
popolo, *il*:	pueblo
eleggere, *inf.*:	designar
deputati, *i*:	diputados
Assemblea Costituente, *l'*:	Asamblea Constituyente
elaborare, *inf.*:	elaborar
partiti, *i*:	partidos
democristiano/a, *agg.*:	democristiano/a
socialista, *agg.*:	socialista
comunista, *agg.*:	comunista

Esercizio 31.3

compositore, *il*:	compositor
capolavori, *i*:	obras de arte
di forte drammaticità:	de fuerte dramatismo
celebrazioni, *le*:	celebraciones
apertura, *l'*:	apertura
un trionfo mondiale:	un triunfo mundial
un moderno linguaggio teatrale:	un moderno lenguaje teatral
nuovi orizzonti, *i*:	nuevos horizontes
dove era solito alloggiare:	donde solía alojarse
prima interprete, *la*:	primera intérprete

a soggetto storico: un personaje histórico

Esercizio 31.4

colloquio, *il*: entrevista
esperienze lavorative: experiencia laboral
quanto guadagni (*inf.* guadagnare)?: ¿cuánto ganas?
aspettative, *le*: expectativas
attuali, *agg.*: actuales
sembra di sì, staremo a vedere: parece que sí, ya lo veremos

Esercizio 31.5

letteratura per l'infanzia: literatura para niños
romano d'adozione: romano de adopción
insegnante elementare, *l'*: maestro de infantil
filastrocche, *le*: cuentos infantiles
adulti, *gli*: adultos
scopo, *lo*: objetivo
messaggio educativo, *il*: mensaje educativo
liscia, *agg.*: llana
marrone, *agg.*: marrón
legno, *il*: madera
carbone, *il*: carbón
inginocchiarsi, *inf.*: arrodillarse
leccatina, *la*: lametón
pezzetto, *il*: trocito
quadratino, *il*: cuadradito
campi, *i*: campos
contadino, *il*: campesino
carretto, *il*: carro
smontare, *inf.*: al bajarse
né le ruote né le stanghe: ni las ruedas ni los varales
chissà: quién sabe
Ultima Cena, *l'*: Última Cena
Barbiere di Siviglia, *il*: Barbero de Sevilla
Decameron, *il*: Decameron
scolpire, *inf.*: esculpir
Pietà, *la*: Piedad
dirigere, *inf.*: dirigir
progettare, *inf.*: diseñar
Colonnato, *il*: Columnata

Unità 32 – Il trapassato prossimo > El pretérito pluscuamperfecto

Esercizio 32.1

impiegato comunale, *l'*: empleado municipal
tradì (*inf.* tradire): traicionó
cacciò (*inf.* cacciare): echó

Esercizio 32.2

vaschetta dei pesci, *la*: pecera
rovinare, *inf.*: estropear

Esercizio 32.3

risparmiare, *inf.*: ahorrar
addormentarsi, *inf.*: quedarse dormido

Esercizio 32.4

non ti muovere: no te muevas
il film diretto e interpretato da: una película dirigida e interpretada por
autrice, *l'*: autora
svegliarsi, *inf.*: despertarse
scrutavo (*inf.* scrutare) **il paesaggio**: otear el paisaje
si rivelava (*inf.* rivelarsi): se revelaba
piatto e argilloso: llano y arcilloso
bottiglia d'acqua, *la*: botella de agua
comodino di formica, *il*: mesilla de formica
infermiera, *l'*: enfermera
senza prendere fiato: sin coger aliento
arsura, *l'*: sed fortísima
intervento (chirurgico), *l'*: intervención
durare, *inf.*: durar

Esercizio 32.5

geloso, *agg.*: celoso
sospettoso, *agg.*: sospechoso
stufarsi, *inf.*: hartarse
essere stanco/a della situazione: estar harto de la situación
estetista, *l'*: esteticista
guarda che ti confondi (*inf.* confondersi): no, te equivocas
che noia: qué rollo

Unità 33 – Il trapassato remoto > El pretérito anterior

Esempi grammatica

dopo che ebbi letto il giornale, seppi della tragedia: una vez que hube leído el periódico, supe de la tragedia
non appena: en cuanto
finché non: hasta que no

Esercizio 33.2

le avventure di...: las aventuras de...
si rallegrò (*inf.* rallegrarsi): se alegró
contentezza, *la*: satisfacción
una stanza terrena che pigliava luce da un sottoscala: una habitación en un bajo que recibía la luz de un trastero
mobilia, *la*: mobiliario
seggiola, *la*: silla
rovinato, *agg.*: destrozado
caminetto, *il*: chimenea
dipinto/a, *agg.*: pintado/a
accanto a: junto a
una pentola che bolliva (*inf.* bollire): una olla hirviendo
allegramente, *avv.*: alegremente
nuvola di fumo, *la*: nube de humo
arnesi, *gli*: utensilios
fabbricare, *inf.*: fabricar
burattino, *il*: marioneta
disse fra sé e sé: dijo para sus adentros
fronte, *la*: frente
sentì arrivarsi un calcio sulla punta del naso: sintió una patada en la punta de la nariz
pavimento, il: suelo
lo conduceva (*inf.* condurre) **per mano**: lo llevaba de la mano
scappare via: escaparse
piglialo!: ¡cógelo!
si fermava (*inf.* fermarsi) se paraba maravillada a **incantata a guardarlo**: mirarlo
capitò (*inf.* capitare)

un carabiniere: apareció un carabinero

Esercizio 33.3

riordinare le camere: ordenar la habitación
tredicesima, *la*: paga extraordinaria
accarezzare, *inf.*: acariciar
essere allergico/a: ser alérgico/a
cancello, *il*: cancela

Unità 34 – La concordanza dei tempi all'indicativo > La concordancia de los tiempos en indicativo

Esercizio 34.1

ti confermo (inf. confermare): te confirmo
mazzo di fiori, *il*: ramo de flores
soldato, *il*: soldado
seconda guerra mondiale, *la*: Segunda Guerra Mundial
avvertire, *inf.*: advertir

Esercizio 34.2

quote di mercato, *le*: cuotas de mercado

Esercizio 34.3

affare, *l'*: asunto, negocio

Unità 35 – La concordanza dei tempi al congiuntivo > La concordancia de los tiempos en subjuntivo

Esercizio 35.1

uno spiacevole incidente: un incidente desagradable
rumore, *il*: ruido
benché: si bien
dimostrare, *inf.*: aparentar

Esercizio 35.2

esame di guida, *l'*: examen de conducir
buio, *il*: oscuridad
qualunque cosa: cualquier cosa
ammalarsi (*inf.*) **spesso**: enfermar a menudo

Esercizio 35.4

maleducato/a, *agg.*: maleducato/a
il primo ministro inglese: el primer ministro inglés
in forma privata: de manera privada
cantina, *la*: sótano

Esercizio 35.5

sta attraversando (*inf.* attraversare) **un brutto periodo**: está atravesando un mal momento
essere preoccupato/a: estar preocupado/a
si comporta (*inf.* comportarsi) **male**: se comporta mal
esprime (*inf.* esprimere) **le sue speranze**: expresa sus esperanzas
essere occupato/a: tener trabajo
particolarmente, *avv.*: especialmente
più del solito: más de lo habitual
la persona coinvolta nella lite al bar: la persona involucrada en la pelea del bar
qui sotto casa: de debajo de casa
il solito ubriacone della zona: el típico borracho de la zona
che peccato!: ¡qué pena!
sani principi, *i*: valores

07 – Test (unità 31-35)

Esercizio 1

le teorie di Copernico sull'immobilità del Sole: las teorías de Copérnico sobre la inmovilidad del Sol
convocato a Roma dal Sant'Uffizio: convocado en Roma por el Santo Oficio
la condanna della teoria copernicana: la condena de la teoría copernicana
credendo possibile un cambiamento dell'atteggiamento della Chiesa: creyendo posible un cambio del comportamento de la Iglesia
tesi copernicane, *le*: teorías copernicanas
negare, *inf.*: negar
caso, *il*: caso
simbolo dello scontro tra: símbolo del enfrentamiento
argomento di aspre polemiche: argumento de fuertes polémicas
sino a: hasta
riabilitazione, *la*: rehabilitación
riconoscimento, *il*: reconocimiento

Esercizio 2

prescelto/a, *agg.*: elegido
conduttore, *il*: presentador
generale e uomo politico: general y hombre político
l'eroe dei due mondi: el héroe de los dos mundos
imprese, *le*: hazañas
unirsi (*inf.*) **in matrimonio**: unirse en matrimonio
fuggire, *inf.*: huir
insurrezione, *l'*: insurrección
fallire, *inf.*: fracasar
guerre d'indipendenza, *le*: guerras de independencia
a capo della spedizione dei Mille: a la cabeza de la expedición de los Mil
per liberare il Meridione dai Borboni: para liberar el sur de los Borbones

Esercizio 3

per motivi di lavoro: por motivos de trabajo
si rattristava (*inf.* rattristarsi): se entristecía

Esercizio 4

itinerario, *l'*: itinerario
sveglia, *la*: despertador
sentirsi sollevato/a: sentirse aliviado

Esercizio 5

recitare, *inf.*: recitar
applausi, *gli*: aplausos
non appena: en cuanto
finché non: hasta que no
sospettati, *i*: sospechosos
maresciallo, *il*: mariscal

Esercizio 6

padroni, *i*: dueños
nemmeno: ni siquiera
vuoto/a, *agg.*: vacío/a
sconsolato/a, *agg.*: desconsolado/a
all'improvviso, *avv.*: de repente
scoprire, *inf.*: descubrir
estranei, *gli*: desconocidos

pieni di attrezzi, pennelli, vernici e tante altre cose:	llenos de herramientas, pinceles, barnices y otras muchas cosas
caldaia, *la*:	caldera
camion, *il*:	camión
un gran pancione:	una gran barriga
in attesa:	embarazada
riempirsi di voci, di risate, di grida di bambino:	llenarse de voces, de risas, de gritos de niños
c'è chi giura di averla vista:	hay quienes juran haberla visto
sorridere, *inf.*:	sonreír
piangere, *inf.*:	llorar
una lacrima di gioia:	una lágrima de alegría

Esercizio 7

nevica (*inf.* nevicare):	nieva
è atterrato (*inf.* atterrare):	ha aterrizado

Esercizio 8

succedere, *inf.*:	ocurrir
accadere, *inf.*:	suceder
incredibile, *agg.*:	increíble
scompartimento (del treno), *lo*:	vagón
ben vestito:	bien vestido
un compagno di liceo:	un compañero de clase
fare il filo:	tirar los tejos
bruttino/a, *agg.*:	feíllo/a
insignificante, *agg.*:	poca cosa

Esercizio 9

ha tante pratiche da sbrigare:	tiene muchos expedientes que tramitar
al più presto:	lo antes posible

Unità 36 – Gli interrogativi > Los interrogativos

Esercizio 36.2

capitali europee, *le*:	capitales europeas
hanno rapinato (*inf.* rapinare):	han atracado
rapinatori, *i*:	ladrones
passante, *il*:	transeúnte
ostaggi, *gli*:	rehenes

Esercizio 36.3

Il Milione:	Los viajes de Marco Polo
ricchezze, *le*:	riquezas
vita mondana, *la*:	vida mundana
frate, *il*: fraile	
fu sommersa (*inf.* sommergere) **dall' eruzione del Vesuvio**:	fue sepultada por la erupción del Vesubio

Esercizio 36.4

abbronzato/a, *agg.*:	bronceado/a
una ventina di giorni in totale:	una veintena de días en total
compagnia aerea, *la*:	compañía aérea
da soli:	solos
insomma:	bueno
coi fiocchi:	sin igual

Unità 37 – Il periodo ipotetico > El período hipotético

Esempi grammatica

se fossi stato al tuo posto, avrei chiesto un aumento di stipendio:	si tubiera estado en tu lugar, habría pedido un aumento de sueldo

Esercizio 37.2

nel pomeriggio:	por la tarde
gita in barca, *la*:	paseo en barco

Esercizio 37.3

bouquet della sposa, *il*:	ramo de la novia
nel giro di:	a lo largo del siguiente año
Capodanno, *il*:	Nochevieja
lenticchie, *le*:	lentejas
ricchezza, *la*:	riqueza
sognare, *inf.*:	soñar
allungare, *inf.*:	alargar
coccinella, *la*:	mariquita
posarsi su, *inf.*:	posarse en
sfortunato/a, *agg.*:	desgraciado/a
toccare ferro:	tocar hierro [en España "tocar madera"]
pericoli, *i*:	peligros
disastri, *i*:	desastres

Esercizio 37.4

vivrebbe (inf. vivere)	
per conto suo:	viviría por su cuenta
tutto per sé:	todo para ella
giardinaggio, *il*:	jardinería
adora (*inf.* adorare):	adora
coltivare, *inf.*:	cultivar
verdure, *le*:	verduras
fagiolini, *i*:	habichuelas
zucchine, *le*:	calabacines
affollati/e, *agg.*:	atestados/as
rumore, *il*:	ruido

Esercizio 37.5

avere la tosse:	tener tos

brutti voti, *i*: malas notas

Esercizio 37.6

ingegnere, *l'*: ingeniero
inaugurazione, *l'*: inauguración
casinò, *il*: casino

Esercizio 37.7

fosse stata più attenta: hubiera tenido más cuidado
non si sarebbe bruciato (*inf.* bruciarsi): no se habría quemado
incendiarsi, *inf.*: incendiarse
multa, *la*: multa
allagarsi, *inf.*: inundarse
rubinetto dell'acqua, *il*: grifo del agua
delicato/a, *agg.*: delicado/a
sporcarsi, *inf.*: ensuciarse
parcheggiare in divieto di sosta: aparcar en zona prohibida
rompersi, *inf.*: romperse
la panchina appena verniciata: el banco recién pintado
rovinare la camicetta con il ferro da stiro: estropear la blusa con la plancha
buttare, *inf.*: tirar

Esercizio 37.8

spericolato/a, *agg.*: temerario/a
comunque: en cualquier caso
assentarsi, *inf.*: ausentarse

Unità 38 – I modi indefiniti > Los modos indefinidos

Esempi grammatica

sottrarre, *inf.*: sustraer
produrre, *inf.*: producir
avere l'abitudine di: tener la costumbre de
avere voglia di: tener ganas de
risotto ai funghi, *il*: risotto de setas
abituarsi a: acostumbrarse a
affrettarsi a: darse prisa en
condannare a: condenar a
convincere a: convencer para
costringere a: obligar a
decidersi a: decidirse a
incoraggiare a: animar a
mettersi a: ponerse a
obbligare a: obligar a
persuadere a: persuadir a
provare a: intentar
rinunciare a: renunciar a
riprendere a: volver a
sbrigarsi a: darse prisa en
servire a: servir a
stare a: estar + gerundio
fermarsi a: pararse a/ en
ammettere di: admitir
aspettarsi di: esperarse
augurare di: desear
augurarsi di: esperarse
comandare di: ordenar
confessare di: confesar
contare di: tener intención de
dispiacere di: lamentar
domandare di: preguntar por
dubitare di: dudar de
fingere di: fingir
illudersi di: hacerse ilusiones
impedire di: impedir
lamentarsi di: quejarse de
meravigliarsi di: sorprenderse de
minacciare di: amenazar con
ordinare di: ordenar
preoccuparsi di: preociparse por
proibire di: prohibir
rendersi conto di: darse cuenta de
rifiutarsi di: negarse a
sentirsela di: apetecer
sforzarsi di: esforzarse por
smettere di: dejar de
stancarsi di: cansarse de
suggerire di: sugerir
temere di: temer
vergognarsi di: avergonzarse de
vietare di: prohibir
abituato a: acostumbrado a
disposto a: dispuesto a
pronto a: preparado para
solo a: solo para
ultimo a: último/a
unico a: único/a
capace di: capaz de
incapace di: incapaz de
desideroso di: deseoso/a de
spiacente di: disgustado por
stanco di: cansado de
poiché: puesto que
siccome: como
dato che: dado que
pur essendo ricco, era molto tirchio: aun siendo rico, era muy tacaño
sebbene: si bien, aunque
ha un bel viso sorridente ed è molto affascinante: tiene una bonita cara sonriente y es encantador/a
è una questione riguardante migliaia di operai: es una cuestión que afecta a miles de obreros
imbucare, *inf.*: echar al buzón

Esercizio 38.1

allargano (inf. allargare)
la mente: abren la mente
nuoto, *il*: natación

Esercizio 38.2

l'inquinamento atmosferico e i danni per la salute: la contaminación atmosférica y los daños a la salud
causato dagli scarichi delle automobili: causada por los tubos de escape de los coches
impianti riscaldamento, *gli*: instalaciones de la calefacción
associazione, *l'*: asociación
adottare comportamenti "ecologici": adoptar un comportamiento "ecológico"
traffico intenso, *il*: tráfico intenso
respirare, *inf.*: respirar
mascherine, *le*: mascarillas
andare in bici: ir en bici
soggiorni, *i*: estancias

lungo le strade:	por las calles
aspirare, *inf.*:	inspirar
Esercizio 38.4	
tollerare, *inf.*:	permitir
abbondante, *agg.*:	abundante
Esercizio 38.5	
visita specialistica, *la*:	visita al especialista
oculista, *l'*:	oculista
Esercizio 38.1.1	
rivelare, *inf.*:	revelar
gara di motociclismo, *la*:	competición de motociclismo
Esercizio 38.1.2	
smalto, *lo*:	esmalte
unghie, *le*:	uñas
Esercizio 38.1.3	
maestra, *la*:	maestra
sgridare qualcuno:	gritarle a alguien
Esercizio 38.1.4	
anche se aveva un'ottima preparazione:	aunque tenía una preparación muy buena
non si buttarono (*inf.* buttarsi) **giù di morale**:	no se vinieron abajo
ricominciarono (*inf.* ricominciare) **da capo**:	volvieron a empezar desde el principio
ci impiego (*inf.* impiegare) **un'oretta**:	tardo aproximadamente una hora
Esercizio 38.1.5	
trasmissioni televisive, *le*:	programas de televisión
Esercizio 38.2.1	
i candidati residenti all'estero non sono ammessi al concorso:	los candidatos residentes en el extranjero no pueden presentarse al examen
risiedere, *inf.*:	residir
elettori, *gli*:	electores
elenco, *l'*:	lista
classi meno abbienti, *le*:	clases menos pudientes
borsa di studio, *la*:	beca
stranieri, *gli*:	extranjeros
paesi extracomunitari, *i*:	países extracomunitarios
permesso di soggiorno, *il*:	permiso de residencia
avere la funzione di vicedirettore:	tener el puesto de vicedirector
andare in pensione:	jubilarse
Esercizio 38.2.2	
sala riunioni, *la*:	sala de reuniones
giocare a carte:	jugar a las cartas
confidare, *inf.*:	confiar

Unità 39 – La forma passiva > La forma pasiva

Esempi grammatica	
questa casa è stata costruita (*inf.* costruire) **da mio zio**:	esta casa fue construida por mi tío
Venezia è considerata (*inf.* considerare) **una bella città**:	Venecia está considerada una ciudad preciosa
stimare, *inf.*:	apreciar
questo regolamento viene seguito (*inf.* seguire) **da tutti...**:	este reglamento es seguido por todos...
annaffiare, *inf.*:	regar
va considerato anche questo problema:	este problema también debe ser considerado
puntualità, *la*:	puntualidad
in Italia a Natale si mangia il panettone:	en Italia en Navidad se come panettone
lenticchie, *le*:	lentejas
il ladro è stato arrestato (*inf.* arrestare):	el ladrón ha sido arrestado
il preparato chimico era stato prima congelato (*inf.* congelare), **poi è stato scongelato** ((*inf.* scongelare) **e utilizzato**:	la preparación química había sido congelada primero y después fue descongelada y utilizada
la domanda andrà depositata (*inf.* depositare):	la solicitud será depositada
entro e non oltre la scadenza prevista:	dentro del plazo de la fecha límite
si ammettono solo bambini accompagnati dai genitori:	solo se adamiten niños que vayan acompañados por sus padres
Esercizio 39.1	
incendio, *l'*:	incendio
sede, *la*:	sede
il più prestigioso:	el más prestigioso
è gemellato:	está hermanado
all'aperto:	al aire libre
teatro coperto, *il*:	teatro cubierto
il più antico teatro operante in Europa:	el teatro en activo más antiguo de Europa
per volontà del sovrano:	por voluntad del rey
inaugurazione, *l'*:	inauguración
imperatrice, *l'*:	emperatriz
stagione lirica, *la*:	estación lírica
alcuni anni di chiusura per restauro:	varios años de cierre por restauración
Esercizio 39.3	
conservare, *inf.*:	conservar
andare a male:	estropearse
inferiore a:	inferior a
trama, *la*:	trama
pagamenti, *i*:	pagos
dati, *i*:	datos
ammissione al concorso, *l'*:	admisión al examen
Esercizio 39.4	
caldaia, *la*:	caldera
normativa regionale, *la*:	normativa regional
raccomandata, *la*:	carta certificada
sindacati, *i*:	sindicatos
licenziare, *inf.*:	despedir
sconosciuto/a, *agg.*:	desconocido/a
interpretare, *inf.*:	interpretar
Esercizio 39.5	
ricorrenze particolari, *le*:	fiestas especiales
i confetti si distribuiscono (*inf.* distribuire) **a**:	las peladillas se distribuyen en
carbone, *il*:	carbón
chiacchiere, *le*:	mentiras (dulces de masa fritos)

tortelli, *i*: tortelli (dulces rellenos)
cenci, *i*: mentiras (dulces de masa fritos)
frappe, *le*: mentiras (dulces de masa fritos)
pandoro, *il*: (bizcocho alto)
colomba, *la*: (bizcocho con forma de paloma)

Esercizio 39.6
grappa, *la*: aguardiente
digestivo, *il*: licor digestivo
risotto ai frutti di mare, *il*: risotto de marisco

Esercizio 39.7
allargare, *inf.*: ensanchar
prigione, *la*: cárcel

Esercizio 39.8
evacuare, *inf.*: evacuar
sostituire, *inf.*: sustituir
posizionare, *inf.*: colocar
pannelli solari, *i*: paneles solares
un notevole risparmio energetico: un notable ahorro energético
tetti, *i*: tejados
assorbire, *inf.*: absorber
impiegare, *inf.*: emplear
diversi usi domestici: diferentes usos domésticos
strisce pedonali, *le*: paso de peatones
investire, *inf.*: invertir
automobilista, *l'*: automovilista
sbandare, *inf.*: derrapar
gravemente, *avv.*: gravemente
ricoverare, *inf.*: ingresar
sfortuna, *la*: mala suerte
fornitura, *la*: suministro

Esercizio 39.9
cittadina, *la*: pequeña ciudad
comune, *il*: ayuntamiento
sottolineare, *inf.*: subrayar
intervista, *l'*: entrevista
nipoti, *i*: nietos
fare commissioni: hacer recados
una funzione sociale, culturale: una función social, cultural
in dettaglio: en detalle
case editrici, *le*: editoriales
lettori, *i*: lectores
avere lo sconto: tener descuento
recensioni, *le*: recensiones
dipende (*inf.* dipendere): depende
recuperiamo (*inf.* recuperare): recuperamos
in cattive condizioni: en malas condiciones
emerge (*inf.* emergere): aflora
un centro di riferimento: un centro de referencia

Unità 40 – Il discorso indiretto > El discurso indirecto

Esercizio 40.1
una persona sospetta: una persona sospechosa
agente (di polizia), *l'*: agente (de policia)
rapporto, *il*: informe
quello che sta dichiarando (*inf.* dichiarare): lo que está declarando el
il sospettato: sospechoso
non è in grado di raccontare la trama del film: no es capaz de contar la trama de la película

Esercizio 40.3
punizioni, *le*: castigos
caporale, *il*: cabo
radersi, *inf.*: afeitarse
flessioni, *le*: flexiones

Esercizio 40.4
agente immobiliare, *l'*: agente inmobiliario
eredità, *l'*: herencia
proprietario, *il*: propietario
è disposto a trattare: está dispuesto a negociar
ridurre, *inf.*: reducir

Esercizio 40.5
telegiornale, *il*: telediario
telecronaca, *la*: crónica televisiva
settentrionale, *agg.*: septentrional
arco alpino, *l'*: arco alpino
collegamento, *il*: conexión
valtellinese, *agg.*: de la Valtellina
sindaco, *il*: alcalde
mettere al corrente qualcuno: poner a alguien al corriente
conduttrice, *la*: presentadora

Esercizio 40.1.1
è atterrato (*inf.* atterrare): ha aterrizado
dogana, *la*: aduana
bagagli, *i*: equipaje
denaro, *il*: dinero
alloggiare, *inf.*: alojarse
incubo, *l'*: pesadilla
attentati terroristici, *gli*: atentados terroristas
controlli rigidissimi: controles muy estrictos

08 – Test (unità 36-40)

Esercizio 2
lavanderia, *la*: lavandería

Esercizio 3
quadrimestre, *il*: cuatrimestre
risultati, *i*: notas
andamento scolastico, *l'*: progreso escolar
incominciamo (*inf.* incominciare): empecemos
appena sufficienti: solo suficientes
materie, *le*: asignaturas
apprendimento, *l'*: aprendizaje
per tanti motivi: por muchos motivos
assenze, *le*: ausencias
saltare, *inf.*: saltar
scarsi/e, *agg.*: escasos/as

Esercizio 4
rimprovera (*inf.* rimproverare) **il figlio dopo aver parlato con la maestra**: regaña a su hijo tras haber hablado con la maestra

sei stato sospeso (*inf.* sospendere):	has sido expulsado
gravissima, *agg.*:	gravísima
dare un calcio al portiere della squadra avversaria:	dar una patada al portero del equipo adversario
sei impazzito!:	¡te has vuelto loco!
vandalo, *il*:	vándalo
arbitro, *l'*:	árbitro
dare uno spintone:	dar un empujón
parolaccia, *la*:	palabrota
è da incivili:	es de mal educados
essere dispiaciuto/a:	estar disgustado/a
rovesciare, *inf.*:	derramar
addosso, *avv.*:	encima
permesso, *il*:	permiso
sbattere la porta:	dar un portazo
inaccettabile, *agg.*:	inaceptable
paghetta, *la*:	paga
Esercizio 5	
stilista, *lo*:	estilista
la sua prima collezione:	su primera colección
opere d'arte, *le*:	obras de arte
funerale, *il*:	funeral
spille dorate, *le*:	imperdibles dorados
serata, *la*:	noche
notorietà, *la*:	fama
ulteriormente, *avv.*:	aún más
Esercizio 6	
la maniglia del freno di emergenza:	la palanca del freno de emergencia
la sua unica preoccupazione:	su única preocupación
conducente, *il/la*:	conductor/a
Esercizio 7	
passeggeri, *i*:	pasajeros
spavento, *lo*:	susto
decollare, *inf.*:	despegar
Esercizio 8	
sapienti, *agg.*:	sabios
ubbidire, *inf.*:	obedecer
fare dei progressi:	hacer progresos
Esercizio 9	
avere mal di gola:	doler la garganta
avere un cerchio alla testa:	tener la cabeza como un bombo
nausea, *la*:	náusea
portare a termine qualcosa:	terminar algo
ferito/a, *agg.*:	herido/a
Esercizio 11	
rapina, *la*:	atraco
allarme, *l'*:	alarma
pistola, *la*:	pistola
rapinatore, *il*:	atracador
forno a microonde, *il*:	horno microondas
riscaldare, *inf.*:	calentar